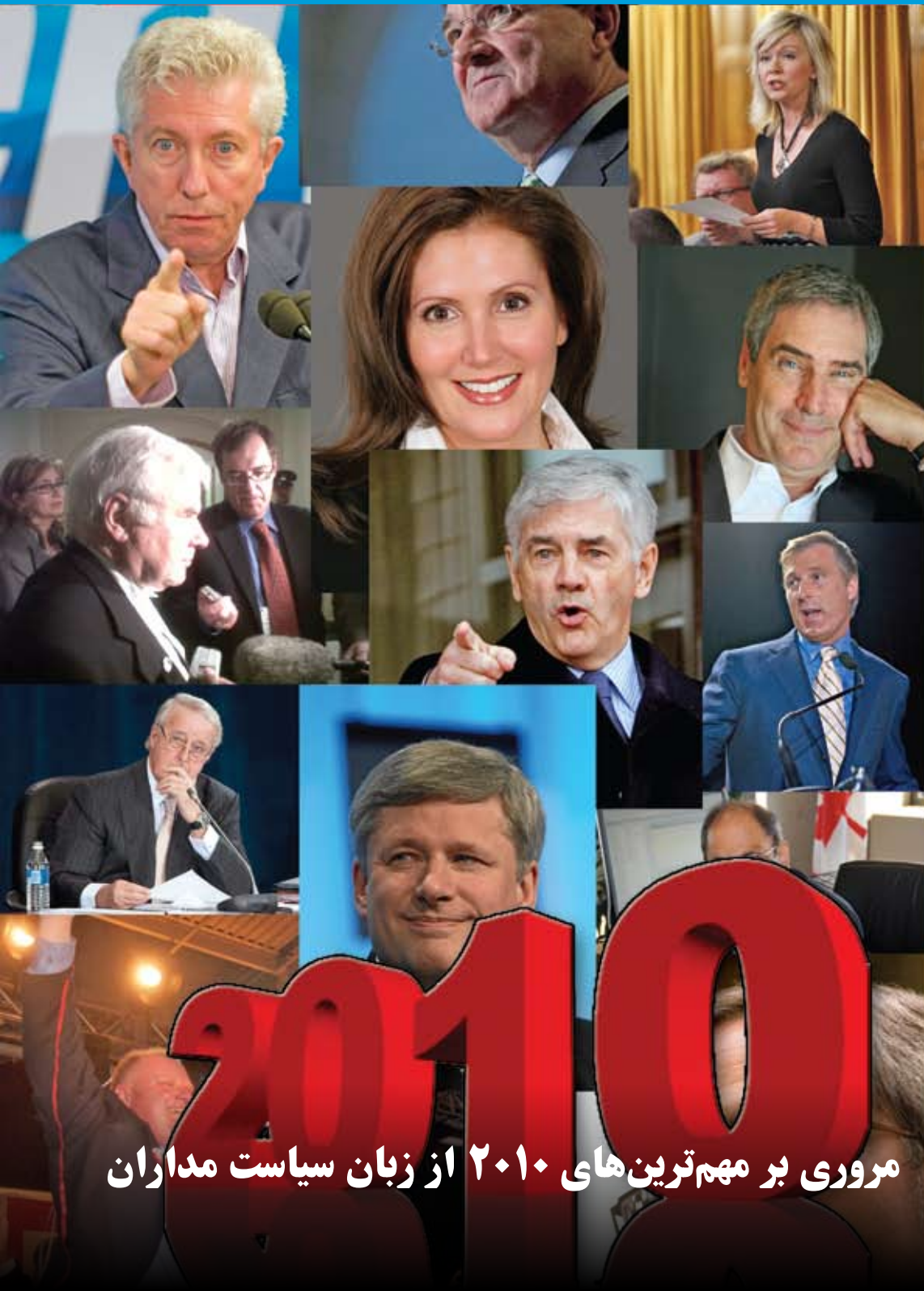


۱۳۰
۱۲۹

هفته

سال سوم - شماره های ۱۲۹ و ۱۳۰
پنجشنبه ۲۳ دی ۱۳۸۹ - ۱۳ ژانویه ۲۰۱۱
بها: ۲/۵۰ دلار / در مونتreal رایگان

www.Hafteh.ca



جامعه

حقوق مصرف‌کننده: یک صفحه
جدید در هفته
سحر جمالی

چهره‌ها

یحیی آریان‌پور و تاثیر او بر
ادبیات معاصر ایران
سحر وحدتی

موسیقی

جز- فیوژن و لافلین
به مناسبت ۶۸ سالگی مک لافلین
پژمان ابراهیم زاده

ورزش

گاو نر می‌خواهد و مرد کهن
بابک سرانی آذر

مروری بر مهم‌ترین‌های ۲۰۱۰ از زبان سیاستمداران

تدارک آسایش مالی همراه با اطمینان خاطر در کنار معتبرترین‌های کانادا

گروه ثابت - مکدوگال، وابسته به ScotiaMcLeod خدمات کاملی جهت آسایش مالی و سرمایه‌گذاری را به شما ارائه می‌کند. این تیم در مجموع با ۳۸ سال تجربه، یار و مشاور گروه برگزیده‌ای از خانواده‌های متمول شده است تا با بهترین روش‌ها، سرمایه و ثروت ایشان را مدیریت و محافظت کرده و همچنین گسترش دهد.



Brian MacDougall
Associate Director, Wealth Management
Wealth Advisor



Naghmeh Sabet, BSC, FCSI
Associate Director, Wealth Management
Wealth Advisor

خدمات ما، امتیازات کامل شما

- برنامه‌ریزی مالی و تدارک بازنشستگی
- برنامه‌ریزی برای مالیات
- محافظت از درآمد و ثروت شما
- راه‌حل‌های موفقیت در بازرگانی و کسب
- برنامه‌ریزی و تهیه‌ی وصیت‌نامه
- مشاوره در برنامه‌های خیریه‌ای
- بیمه
- خدمات بانکی، اعتباری و وام

برای بررسی رایگان وضعیت سرمایه‌گذاری خود، همین امروز با ما تماس بگیرید.

514-287-3690

naghmeh_sabet@scotiamcleod.com



MacDougall Sabet Team
Personal Attention, Professional Results

رستوران فاروس

با انواع غذاهای تازه دریایی میزبان شماست

Fresh Seafood

Live Lobster

Florida Stone Crab

Oyster

USDA Prime Steak

Chicken

Veal Chops

Lamb Chops

FAROS



RESTAURANT
362 ave Fairmount O.
Montreal, QC, H2V 2G4
514.270.8437



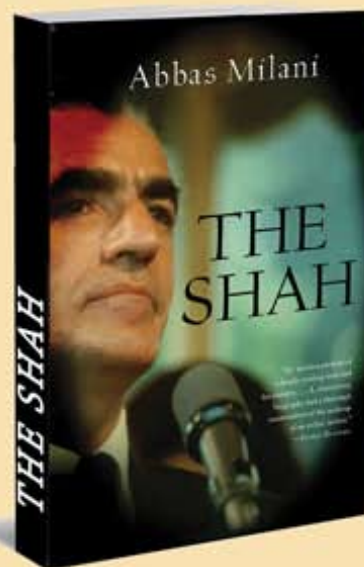
Third Annual Concordia Iranian Studies Lecture

Concordia Iranian Studies in collaboration with HafteH Magazine

Abbas Milani introduces his new book:

The Shah

میلانی با «شاه» در مونترال



Sunday, February 06 - 2011, 5:30PM – 7:30PM

Concordia University, De Sève Theater
J.W. McConnell Building (Library), local LB-125
1450 De Maisonneuve Ouest



Sponsored by Persian Circle – Toronto

صفحه ۶	کلامی برای آغاز/ سردبیر
صفحه ۷	اخبار کبک و کانادا
صفحه ۱۰	اخبار مونترال ایرانی
صفحه ۱۴	مهاجرت: آیا زندگی نیز آموختنیست؟ / خسرو نوشادروان
صفحه ۱۶	بیژن الهی یک گریز ناممکن؛ گزارش بزرگداشت بیژن الهی در میک / مسعود بطحایی
صفحه ۱۷	از خوانندگان: اهدای سومین دکترای افتخاری به بنیانگذار طب مکمل ایرانی / وجیهه قنبری
صفحه ۱۸	حقوق مصرف‌کننده: یک صفحه جدید در هفته / سحر تبریزی
صفحه ۱۹	گزارش تصویری یلدا در میک / خسرو شمیرانی
صفحه ۱۹	از خوانندگان: دکتر امیر خدیو و روشهایش / سهیل متقی
صفحه ۲۱	مروری بر مهم‌ترین‌های ۲۰۱۰ از زبان سیاست‌مداران / آیدا عصمتی
صفحه ۲۵	از خوانندگان: چرا باید «تابو»ی پرداختن به دیانت بهایی را شکست؟ / ژوبین اصلاح‌پذیر
صفحه ۲۶	چهره‌ها: یحیی آریان‌پور و تأثیر او بر ادبیات معاصر ایران / سحر وحدتی - تبریز
صفحه ۲۸	موسیقی: جز - فیوژن و لافلین؛ به مناسبت ۶۸ سالگی مک لافلین / پژمان ابراهیم‌زاده
صفحه ۳۰	سینما: پدرسوخته‌های نازنین؛ دیدگاه / خسرو نوشادروان
صفحه ۳۱	آغاز مهمترین تورنمنت آسیا / رضا آبادانی
صفحه ۳۲	ورزش: گاو نر می‌خواهد و مرد کهن/ بابک سرانی‌آذر
صفحه ۳۴	خانواده و سرگرمی: معما و نکته و سوال / شروین بزرگر
صفحه ۳۶	سیستم عامل کروم: رقابت با بزرگان/ حمید شایگان‌نیا



Financière

Money Wise
Financial

مطابق با قوانین و استانداردهای بانکی بین‌المللی

**ارسال ارز به ایران
و سایر نقاط جهان**

صدور Money Order

514-485-6000

6520 St. Jaques

Montreal, QC H4B 1T6



دکتر شریف نائینی

جراح دندان پزشکی

514-731-1443

DDS دانشگاه تهران ۱۹۷۳

DMD دانشگاه مونترال ۱۹۹۸

5450 Cote des neiges

Suite 308

Metro: CDN



David Berger

Avocat - Attorney

نماینده سابق مجلس فدرال کانادا و سفیر در چند کشور

■ با سالها تجربه در نظام سیاسی، دیپلماتیک و اداری در سطح ملی و بین‌المللی ■ وکیل عضو کانون وکلای کبک

ریسک‌ها و دشواری‌های مهاجرت را به حداقل برسانید، یک زندگی جدید را در سرزمین نو آغاز کنید
متخصص در فرجام‌خواهی در پرونده‌های رد شده مهاجرت، حفظ شهروندی و حفظ اقامت دائم

مهاجرت

از طریق نیروی متخصص - خویشاوندی

سرمایه‌گذاری (فقط با ۱۲۰ هزار دلار)

1635, rue Sherbrooke Street West
Bureau/ Suite 400 Montreal, Quebec H3H 1E2
Fax: 514-935-2663
Courriel/ E-mail: bergerdav@gmail.com

Tel: 514-961-8746

سخن هفته

■ سردبیر

صورت آواز مرغ است آن کلام
غافل است از حال مرغان مرد خام

هفته

سال سوم - شماره های ۱۲۹ و ۱۳۰
پنجشنبه ۲۳ دی ۱۳۸۹ - ۱۳ ژانویه ۲۰۱۱
بها: ۲/۵۰ دلار / در مونترال رایگان

ناشر: مجله‌ی هفته

ویراستار: لیلی خاقانی

مدیر هنری: بهروز زمانی

سردبیر: خسرو شمیرانی

تحریریه اتاوا: دکتر ماریا صباي مقدم

طراحی و صفحه آرایي: BehGraphics.com

کاریکاتوريست: سيروس يحيی آبادی

عکاس: مرجان راهنورد

◀ اخبار کانادا: آيدا عصمتی

◀ اخبار مونترال: مسعود بطحایی

◀ صفحه ایران: مسعود باستانی

◀ صفحه سینما: آتوسا اخوان

◀ صفحه ورزش: پیمان سلیمی، بابک سرانی‌آذر و

شروین برزگر

◀ صفحه دانش و فناوری: حمید شایگان‌نیا

◀ صفحه جامعه: پاشا جوادی، خسرو نوشادروان

گروه فنی تارنمای هفته: پیمان سلیمی و

شروین برزگر

با سپاس ویژه از همکاران این شماره: رضا آبادانی،

پژمان ابراهیمزاده، ژوبین اصلاح‌پذیر، سحر تبریزی،

سهیل متقی، وجیهه قنبری و سحر وحدتی

● هفته از همی علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

● برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

لطفا مطالب خود را زیر هزار واژه (برمبنای واژه‌شمار ورود)

نگاه دارید.

هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطلب‌های رسیده آزاد است.

● نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

● استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به

کسب اجازه دارد.

● درباری مضمون آگهی‌های منتشر شده هیچ‌گونه

مسئولیتی متوجه هفته نیست.

در صورت تمایل برای حمایت از تلاش‌های ما
کمک‌های مالی خود را به حساب زیر واریز کنید

Chacavac Cultural Centre

TD Canada Trust

Transit #: 0515

Account #: 5209119

6960 Sherbrooke W suite 15

Montreal QC H4B 1R2

(514)787-8848

info@hafteh.ca

editor@hafteh.ca

ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 HafteH

باردیگر سقوط هواپیمایی از آسمان کشورمان،
خبرساز شد و خیل عظیمی را به سوگ نشاند.
پیشکش بازماندگان و به یاد جان باختگان این
رخداد غم انگیز:

زیر این آسمان مینایی

چاره‌ای نیست جز شکیبایی

یادشان گرمی

گروه نویسندگان هفته

کلامی برای آغاز

سروده‌ی زیر از مولانا، کلام آغازین ما در سال نو و
هدیه‌ای برای شما خوانندگان عزیز است. باشد تا به
قول مولانا به‌خود آییم تا بدرخانه‌ی متروک هرکس
ننشینیم و به جز روشنی شعشع‌ی پرتو خود هیچ
نبینیم و گل وصل بچینیم!

نه مرادم نه مریدم ، نه پیامم نه کلامم،

نه سلامم نه علیکم، نه سپیدم نه سیاهم.

نه چنانم که تو گویی، نه چنینم که تو خوانی

ونه آن گونه که گفتند و شنیدی.

نه سمائم، نه زمینم،

نه به زنجیر کسی بسته و نه برده‌ی دینم

نه سرابم، نه برای دل تنهایی تو جام شرابم،

نه گرفتار و اسیرم، نه حقیرم، نه فرستاده پیرم،

نه به هر خانه و مسجد و میخانه فقیرم

نه جهنم، نه بهشتم. چنین است سرشتم

این سخن را من از امروز نه گفتم، نه نوشتم،

بلکه از صبح ازل با قلم نور نوشتم.

حقیقت نه به رنگ است و نه بو، نه به های است

و نه هو،

نه به این است و نه او، نه به جام است و سیو...

گر به این نقطه رسیدی به تو سر بسته و در پرده

بگویم،

تا کسی نشنود آن راز گهربار جهان را،

آنچه گفتند و سرودند تو آنی ... خود تو جان

جهانی،

گر نهانی و عیبانی، تو همانی که همه عمر به دنبال

خودت نعره زنایی

تو ندانی که خود آن نقطه عشقی تو اسرار نهانی

همه جا تو، نه یک جای ، نه یک پای،

همه‌ای، با همه‌ای، همه‌ای

تو سکوتی، تو خود باغ بهشتی.

تو به خود آمده از فلسفه‌ی چون و چرایی،

به تو سوگند که این راز شنیدی و نترسیدی و بیدار

شدی،

در همه افلاک بزرگی، نه که جزئی،

نه چون آب در اندام سیوئی، خود اوئی،

به‌خود آی! تا بدرخانه‌ی متروک هرکس نشینی

و به جز روشنی شعشع‌ی پرتو خود

هیچ نبینی و گل وصل بچینی.....!

اخبار کانادا و کبک

آیدا عصمتی i.esmati@hafteh.ca



نگرانی وزیر امور خارجه ایران از وضعیت ایرانیان مقیم کانادا



به گزارش شبکه تلویزیونی سی.تی.وی روز جمعه ۷ ژانویه ۲۰۱۱، سرپرست وزارت امور خارجه ایران، علی اکبر صالحی طی نامه‌ای خطاب به وزیر امور خارجه کانادا تقاضای پیگیری سریع پرونده قتل سه ایرانی مقیم کانادا در سال ۲۰۱۰ را نموده است. وی

همچنین با ابراز نگرانی خود از حفظ جان ایرانی‌های مقیم کانادا از دولت کانادا درخواست کرده تا نسبت به آنها احساس مسئولیت بیشتری از خود نشان بدهد. به گفته Lynn Meahan معاون مطبوعاتی وزارت خارجه کانادا، لورنس کتن برای اولین بار، روز چهارشنبه ۵ ژانویه از طریق خبرگزاری‌ها از این نامه مطلع شد و دریافت رسمی نامه، یک روز بعد از نشر خبر در جراید ایرانی صورت گرفت. معاون مطبوعاتی وزارت خارجه کانادا روز جمعه صبح با ارسال ایمیل به سی.تی.وی اعلام کرد که اطلاعات کافی جهت دسترسی سفارت ایران به پلیس در اتاوا و همیلتون در اختیار آنها قرار داده شده است. در این ایمیل ذکر شده است که هر سه مورد قتل در محدوده جغرافیایی ای که اتفاق افتاده است تحت بررسی قضایی است. سی.تی.وی در خبر خود آورده است به علت در دسترس نبودن کارمندان سفارت ایران در اتاوا در صبح روز جمعه، هیچگونه توضیحی در این مورد از طرف آنها در دسترس نیست. / گزارش از هفته

بیانیه وزیر امور خارجه کانادا در مورد عدم رعایت حقوق بشر در ایران



به گزارش سایت رسمی خبری دولت کانادا، وزیر امور خارجه کانادا Lawrence Cannon در اولین روز سال ۲۰۱۱ با انتشار بیانیه‌ای خطاب به دولت ایران از آنها خواست تا حقوق بشر را در ایران مراعات نمایند. وی در این بیانیه در شروع سال ۲۰۱۱ میلادی نگرانی عمیق خود را نسبت به شرایط رو به زوال حقوق بشر در ایران اعلام کرده است. وی بخصوص نگرانی خود را نسبت به وضعیت دو زندانی که دارای تابعیت ایران و کانادا هستند اعلام کرده است. سعید ملک پور ایرانی مقیم کانادا، در ایران محکوم به مرگ شده است و بیم آن می‌رود که هر لحظه به پای چوبه دار فرستاده شود. وزیر خارجه در بیانیه خود همچنین به بازداشت «سکینه

آشتیانی»، فعالان سیاسی کرد، رهبران جامعه بهابی و تعدادی از وکلای سرشناس چون «نسرین ستوده» اشاره کرده است. در خاتمه این بیانیه به بازداشت کشیش «یوسف نادرخانی» که به دلیل ترک دین اسلام محکوم به مرگ شده است اشاره شده است. وزیر خارجه معتقد است که محکوم کردن مردم ایران به مرگ به دلیل انتخاب دین مورد علاقه، نشان از عدم آزادی در انتخاب دین دارد و این برخلاف منشور جهانی حقوق بشر می‌باشد.

وزیر امور خارجه کانادا با اشاره به شروع سال نو و آغاز دهه‌ای جدید، ابراز امیدواری کرده است که وزیر امور خارجه ایران مسئولان دولت را نسبت به بخشش و عطفوت به زندانیانی که به دلایل غیرمنصفانه در زندان هستند تشویق نماید. / گزارش از هفته

مرگ هزاران پرنده در شب سال نو یک اتفاق یا آغاز روندی ناشناس

به گزارش سی.بی.سی. روز جمعه ۷ ژانویه ۲۰۱۱، مرگ بیش از چهار هزار پرنده در یک مزرعه کشاورزی در منطقه سنت آگوستین که در بیست کیلومتری غرب کبک قرار دارد، صاحب این مزرعه را بسیار نگران کرده است. به گفته مرد کشاورز مرگ پرنده‌ها با دو عدد شروع شد و او در کمتر از یکساعت شاهد مرگ ۲۵ پرنده شد. وی همچنین اشاره کرد که فاصله زمانی از لحظه افتادن این پرنده‌ها تا مرگ آنها نزدیک به دو ساعت است. او بانگرانی از این قضیه پلیس را در جریان می‌گذارد. پلیس جوابی برای علت این واقعه نداشته و در حضور آنها تعداد بیشتری پرنده به روی زمین افتادند. با درجریان گذاشتن مسئولان حیات

Sam Bayat & Associates
A Canadian and International Law Firm

CLS international

Canadian Legal Services

Tel: +1 5148458146 Fax: +1 5148455091
www.ilsgroup.com Email: cls@ilsgroup.com
1470 Peel Street, Suite B-915, Montreal, Quebec, H3A 1T1

دفتر وکالت و مشاوره حقوقی سام بیات

وکیل پایه یک دادگستری کانادا با بیش از هفده سال سابقه در زمینه مهاجرت (با تخصص در مهاجرت سرمایه گذاران، مدیران و صاحبان مشاغل آزاد) و اخذ تابعیت، در شعبه‌های امارات، ایران، کانادا، انگلستان و کویت آماده ی ارائه ی خدمات به ایرانیان عزیز است.

آقای کورلند می‌افزاید البته در اینجا دو نوع کار غیرقانونی وجود دارد که یکی مربوط به افرادی است که خود بطور غیرقانونی در کشور اقامت دارند و دیگری مربوط به مثلا دانشجویانی می‌شود که در اینجا مشغول به تحصیل هستند اما همزمان به کار نیز می‌پردازند. برخی معتقدند هم اکنون بین ۲۰۰ تا ۵۰۰ هزار نفر، بصورت غیرقانونی در کانادا زندگی می‌کنند، اما برخی نیز، تعداد افراد این گروه را در حد ۱۰۰هزار نفر می‌دانند. شناسایی و اخراج این افراد توسط دولت، کار بسیار سختی بوده است، بطوریکه بر اساس گزارش سال ۲۰۰۸ خانم شیلا فریزر، بازرس کل کشور، دولت از وضعیت دست کم ۴۱ هزار نفر که دستور خروج از کشور را برای آنها صادر کرده، بی اطلاع است. / منبع ایرانتو

بازداشت سه نفر به اتهام کلاهبرداری در پرونده‌های مهاجرت

سه نفر که در قالب یک شرکت مهاجرتی و با توسل به روش های غیرقانونی، امکان اخذ تابعیت و شهروندی کانادا را برای صدها متقاضی، فراهم می‌کردند، بازداشت شدند. به گزارش نشریه گلوباند میل، آنان با انجام یک نقشه ساده، همچنین موفق شدند، صدها هزار دلار از این طریق به جیب بزنند. به گفته پلیس، یکی از بازداشت شدگان، به عنوان مشاور مهاجرت، پرونده

اقامت دائم در دیپارتمان مهاجرت بوده و این موضوع را در مقابل پرسشی با این مضمون که: «آیا تفاوتی بین سابقه کار غیرقانونی در داخل و خارج کانادا وجود دارد؟» بیان داشته است. در این گزارش آمده است، پس از مطرح شدن پرسش میان بخش های مختلف وزارتی، چنین پاسخ کوتاهی از سوی Jacqueline Desjardins کارشناس ارشد امور ارزیابی وزارت مهاجرت در اتاوا، ارائه شده است. We can count illegal work for PNP, but at the same time we need to have a confirmation of the



«illegal work این پاسخ باعث حیرت شخصی به نام «ریچارد کورلند» وکیل حقوقی و کارشناس امور مهاجرتی گردید. وی در گفت‌وگویی با خبرنگار QMI گفت: «آخرین بار که من چک کردم، اصولا کار کردن در کانادا، بدون دریافت مجوز مربوطه، غیرقانونی است. اما ظاهرا، ما در حالی مردم را به پیروی از قانون ترغیب می‌کردیم که مقامات رسمی کشور، معتقد به عبور از قانون هستند!» وی افزود حتی ممکن است فردی در یک کشور، بطور غیرقانونی فعالیت داشته، اما مالیات خود را نیز بپردازد، با این وجود، باز هم غیرقانونی محسوب می‌شود.

سعی در ارتباط دادن آنها با همدیگر دارند. / گزارش از هفته

اشتغال غیرقانونی، مبنای برای دریافت اقامت دائم؟

افرادی که به نحوی وارد کانادا شده و مدتی را بصورت غیرقانونی مشغول بکار شده‌اند، می‌توانند از سابقه کار خود، برای تسریع درخواست اقامت دائم، استفاده کنند. اسناد دریافتی توسط آژانس QMI، که از محل ای میل های رد و بدل شده بین مقامات وزارت مهاجرت و شهروندی کانادا و با برخی مسئولان بدست آمده، حاکی از آنست که، سابقه کار غیرقانونی افراد، برای متقاضیان مهاجرت در قالب برنامه پذیرش استانی، مورد پذیرش قرار می‌گیرد، چرا که برنامه مذکور، بمنظور تأمین نیاز تخصص بازار کار استان ها، طراحی شده است. پاسخگوی ای میل های مذکور، فردی به نام Heidi Smith در امور سیاستگذاری

وحش و وزارتخانه منابع طبیعی کبک، آنها با حضور در مزرعه به منظور بررسی علت مرگ این پرندها نمونه‌هایی را جمع‌آوری کردند. مسئولان رسمی نیز از مبهم بودن علت این رویداد کاملا سردرگم شده بودند. به گفته مرد کشاورز مسئولین اعلام کرده‌اند که مرگ این پرنده‌ها در نتیجه آنفلوآنزای مرغی یا ویروس نیل باختری یا مسمومیت که مشکوک به آن بوده‌اند نیست. به گفته صاحب مزرعه مرگ پرنده‌ها هنوز خاتمه پیدا نکرده است.

کارشناس این عرصه، David Bird متخصص در شناخت علم حیات وحش طبیعت در دانشگاه مک گیل در مونترال به تلفن‌های مکرری اشاره می‌کند که در این رابطه دریافت کرده است. وی همچنین به مرگ ناگهانی هزاران پرند در آمریکا و سوئد اشاره کرده است. برای مثال در شب سال نو چهارهزارپرند سیاه بال قرمز سقف‌های ماشین‌ها، خانه‌ها و همچنین زمین‌های چمن را بستر خود ساختند. وی تأکید می‌کند که این پدیده، حمله‌ی پرتوی توسط موجودات فضایی نیست و هیچ دلیلی برای نگرانی وجود ندارد. او می‌گوید این پدیده می‌تواند در نتیجه برخورد پرندگان با توفانهای تگرگ یا گم شدن در مه و مرگ از گرسنگی باشد چرا که برخی از آنها مرده به زمین می‌افتند. وی معتقد است که این رویداد دلیل خاص خودش را دارد. به گفته وی همزمانی این اتفاقات در مکان های مختلف کاملا تصادفی است و این مردم هستند که

دفتر حقوقی علی غلامپور

وکیل دادگستری، بویژه در زمینه های حقوق خانواده، دعاوی مالی، حقوق پزشکی و مهاجرت از طریق سرمایه گذاری در خدمت هموطنان گرامی است

ALI GHOLAMPOUR AVOCAT INC.

Tel: 514-395-0522

Fax: 514-845-5546

507 Place d'Armes, 15th floor, Montreal, Qc. H2Y 2W8

دندانسازی افخم هادی
AFKHAM HADI d.d.
Denturologiste

5165 Queen-Mary,
#502 Montreal, H3W 1X7
Tel: (514) 737-6363

Snowdown

Advanced Aesthetics

افتتاح کلینیک استتیک پیشرفته
مراقبت و زیبایی پوست توسط پزشکان ایرانی با مدارک معتبر
بین‌المللی از فرانسه، سوئیس و آمریکا

با مدیریت دکتر طلیعه زمان

از اول فوریه ۲۰۱۱ در (Dorval)

خدمات کلینیک: رفع موهای زائد صورت و بدن، درمان آکنه مقاوم،
جوانسازی پوست و رفع خالهای عروقی کوچک (با لیزر درمانی)،
بوتاکس-ژل-انواع Peeling و

Zaman.talieh@gmail.com

تخفیف دانشجویی

514-639-1097



شهروندی و اقامت دائم برای افرادی
تشکیل می‌داده که هیچگاه در کانادا
زندگی نکرده‌اند. به همین منظور، برای
آنان یک محل اقامت مشخص تعیین و
نشانی آن، در اختیار مقامات مسئول
قرار می‌گرفت.

از جمله ۲۹ منزل مسکونی در شهر
میسی ساگا در غرب تورنتو، که به همین
منظور توسط مشاور مذکور اجاره شده
بود، تا برکه‌ها و قبوض مختلف، از جمله
اظهارنامه‌های مالیاتی، چک‌های کمک
هزینه فرزندان و ... به نام فرد متقاضی،
به نشانی آنها ارسال گردد.

پلیس می‌افزاید، برخی اشخاص موظف
بودند در مواقع مختلف، با مراجعه به
اماکن مذکور، قبض‌ها و نامه‌های رسیده
را جمع‌آوری و برای اقدامات بعدی در
اختیار شرکت مهاجرتی قرار دهند.
گفته می‌شود، آنها تاکنون توانسته‌اند،
دست کم ۵۰۰ هزار دلار، تنها از دولت
کانادا، کلاه برداری کنند.

سخنگوی پلیس کانادا، مارک لپورته
گفت، تا آنجا که می‌داند، تحقیقات انجام
یافته بر روی ۳۲۰ متقاضی مهاجرت، که
۲/۵ سال بطول انجامیده، بزرگترین
پرونده از نوع خود در کانادا بوده است.

وی افزود، این تنها تحقیقی است که
بطور دوجانبه، هم شامل فعالیت‌های
غیرقانونی مهاجرتی می‌شود و هم اخلاقی
در سیستم محاسبه و پرداخت مالیات.
با برملا شدن این ماجرا، اکنون پلیس
بدنبال شکافتن پرونده‌های مهاجرتی
موجود در ۱۰ سال گذشته، یعنی از سال
۱۹۹۹ تا ۲۰۰۸ است.

وی همان فردی بود که مسئولیت اجاره
واحدهای مسکونی و تأمین آدرس‌های
قلابی را برای متقاضیان برعهده داشت.
این سه نفر قرار است بزودی در دادگاه
شهر برامپتون انترابو، محاکمه شوند. /
منبع ایران‌تو



فراخوان شرکت در مسابقه داستان نویسی

تیرگان ۲۰۱۱

جشنواره تیرگان ۲۰۱۱ از نویسندگان علاقمند دعوت می‌کند تا داستان‌های کوتاه خود به
زبان فارسی را برای شرکت در بخش مسابقه‌ی داستان‌های کوتاه ارسال دارند.
بررسی داستان‌های دریافتی در دو مرحله توسط هیئت داوران صورت می‌گیرد.
تعدادی از داستانهای انتخاب شده در مرحله نیمه نهایی در مجموعه داستان‌های کوتاه
تیرگان منتشر خواهند شد و برندگان اول تا سوم مسابقه جوایز نقدی دریافت خواهند
کرد.

داستان‌هایی مورد بررسی قرار می‌گیرند که واجد کلیه شرایط زیر باشند:

به زبان فارسی نوشته شده باشند.
بدون احتساب عنوان شامل حداکثر ۲۵۰۰ کلمه باشند.
قبل از ارسال به مسابقه داستان نویسی تیرگان، در هیچ کتاب، نشریه، رسانه، تارنما،
وب گاه یا بلاگی منتشر نشده باشند.
در صفحات شماره گذاری شده در قالب MS Word ارسال شوند.
درخواست‌ها باید شامل سه بخش زیر باشد:

- ❖ صفحه اول: نام نویسنده، نام داستان، تعداد کلمات، روش تماس با نویسنده، کشور
محل اقامت
- ❖ صفحات پیرو: داستان بدون ذکر نام نویسنده
- ❖ صفحه آخر: موافقت‌نامه با انتشار داستان در صورتی که به مرحله نیمه نهایی برسد

لطفا داستان کوتاه خود را قبل از ۱۵ فوریه ۲۰۱۱ از طریق پست الکترونیکی زیر
برای ما بفرستید و در قسمت عنوان پست الکترونیکی عبارت (Short Story Contest)
را قید کنید:

writing@tirgan.ca

www.tirgan.ca

Sponsored



21 Watford Ave, Toronto, ON M6C 1G4, Canada

اخبار مونترال ایرانی

montreal@hafteh.ca

مسعود بطحائی

خبرهای مربوط به فعالیت‌های فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و علمی خود را در هفته منتشر کنید

عکس: آیدا عصمتی

تغییر ساعات کار میکیک در زمستان

بر اساس اطلاعیه کتابخانه میکیک، این مرکز ضمن آرزوی داشتن سالی خوب اعلام نمود که در زمستان سال ۲۰۱۱ در روزهای پنجشنبه و جمعه از ساعت ۱۱ صبح تا ۷ بعد از ظهر و در روزهای شنبه و یکشنبه از ساعت ۱۲ ظهر تا ۵ بعد از ظهر باز خواهد بود.

بیست و پنجمین سالگرد کتابخانه نیما

شنبه اول ژانویه ۲۰۱۱ کتابخانه نیما بیست و پنجمین سالگرد تشکیل خود را جشن گرفت. به گفته یکی از حاضران در مراسم، این جشن با حضور حدود صد نفر و با رقص و موسیقی شام همراه بوده است. در این مراسم رضا هومن یکی از بنیانگذاران کتابخانه نیما طی سخنانی از کسانی که در طول بیست و پنج سال اخیر این مرکز را حمایت کرده اند، قدردانی نمود.

تغییر ساعات شاهنامه خوانی در زاگرس

بر اساس ایمیل دریافت شده از کتابخانه زاگرس، این مرکز از این پس جلسات شاهنامه خوانی خود را از ساعت ۶ بعد از ظهر آغاز خواهد کرد که تا ساعت ۷ ادامه می یابد.



شرکت دهها آذربایجانی مونترال در جشن گروه فرهنگی ساوالان

علی اشرف شادپور و خانم لیلی خاقانی معرفی گروه ساوالان از نظر نحوه فعالیت و اصول اعتقادی این گروه، شام سرو شد. سپس دو برنامه فرهنگی توسط دو نفر دیگر از اعضا اجرا شد. در یک برنامه شعری خوانده شد و از شرکت کنندگان دعوت شد تا نام شعار را بگویند و جایزه دریافت کنند. این برنامه تا نیمه شب با پخش آهنگهای شاد آذری و رقص مدعوبین ادامه داشت.

روز شنبه ۸ ژانویه ۲۰۱۱ عده ای قریب به ۷۵ نفر از آذربایجانی‌های مونترال در جشنی که از طرف گروه فرهنگی ساوالان و در محل فرهنگسرای سینا برگزار شده بود شرکت کردند. برنامه در ساعت ۷ شب آغاز شد بعد از خوش آمد گوئی به میهمانان توسط آقای

جلسات درس فلسفه
تاریخ فلسفه به زبان ساده
جلسه اول: جمعه ۲۸ ژانویه
توسط دکتر عماد هودشتیان
در نگارخانه زاگرس
5155 Decarie Montreal, Quebec
H3W 3C2 CANADA
514-483-9100 514-690-6343
www.zagros.ca

SHARIF EXCHANGE
ارز شریف
Tel: (514)561-6408 www.sharifexchange.ca
Tel: (514)223-6408 259 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

Maison de Voyages
House of Travel
آژانس مسافرتی / فرناز معتمدی
پرواز به ایران و سایر نقاط با بهترین نرخها
مناسبترین بسته‌های مسافرتی **last minute**
(514) 842-8000 Ext. 296
farnaz@hot.ca www.hot.ca
Titulaire d'un permis du Québec
1170 Place du Frère André (Square Phillips), Montreal, Quebec, H3B 3C6

www.pccell.ca
تماس‌های داخلی نامحدود از 11.99 دلار در ماه
PCCELL CELLPHONE MASTER

PA I.C. Pacific Inc. CSIC Canadian Society of Immigration Consultants SCCL Société canadienne de consultants et interprètes CA PIC Canadian Association of Professional Immigration Consultants Établissement Canadien des Consultants Professionnels en Immigration

گروه پاسیفیک

کلیه امور مهاجرت - تبدیل و ارسال ارز

- امور مهاجرت از قبیل سرمایه گذاری نیروی متخصص خوشاوندی ایجاد کار توسط معصومه علیمحمدی (بهبانی) عضو رسمی انجمن مشاورین مهاجرت کانادا
- تبدیل ارز و انتقال آن در کوتاهترین زمان

Tel : (514) 289-9011, (514) 289-9022 (514) 289-9044
 Fax : (514) 289-9022 (Toll Free) 1-866-289-9011 PEEL
 1117 Ste-Catherine W., 511 Mtl. QCH3B 1H9
www.ic-pacific.com

VOYAGES SKY LAWN TRAVEL

آژانس مسافرتی اسکای لان

■ بهترین نرخ ها برای سفر به ایران واز ایران به سایر نقاط جهان
 ■ بهترین Package های سفر به جنوب گرم

یاسمین Cell: 514-594-0344
 ytaquiali@yahoo.com
 www.skylawn.net

شادی Cell: 514-660-7135
 shadim.sky@gmail.com
 www.skylawn.net

Tel: 514-388-1588 Fax: 514-388-2815
 433 Chabanel Ouest, Suite 111, Montréal, P.Q. Canada H2N 2J3

NASSER RENOVATION

شرکت تعمیرات ساختمان ناصر
 برای همه گونه تعمیرات منزل و
 محل کارتان در خدمت شماست

ارزیابی رایگان

Cell: (514) 975-1515
 For more info please visit:
www.nasser-renovation.com

در انجمن ادبی بحث شد: مذهب عاشق ز مذهبها جداست

زندگی کرد.
 مرعشی در خصوص فرجام عین القضاة و نحوه پایان زندگی او گفت: به روایات مندرج در تاریخ دو بار وی را زندانی می کنند که در بار اول پس از مدتی از زندان بغداد آزاد شده و به همدان برمی گردد اما پس از مدتی باز وی را دستگیر کرده و به بغداد می فرستند که به روایتی در همان جا و به روایت دیگر پس از بازگرداندن وی به همدان او را به دار می آویزند.
 وی در خصوص سبک نویسندگی عین القضاة گفت: یکی از مسائلی که تفاوت بین نثر و نظم است، این است که اگر کلمه ای را از نثر حذف کنید اتفاقی برای آن نمی افتد؛ ولی اگر این کار را با نظم انجام دهید به طور کلی شعر را از بین برده اید. کلام عین القضاة هر چند که نثر است، اما به گونه ای است که اگر کلمه ای را حذف نماییم آن را از بین برده ایم و انگار کلام او گونه ای شعر نو است.

شاهنامه خوانی در زاگرس: از ورود زال به کاخ رودابه

یکشنبه ۹ ژانویه ۲۰۱۱ هفتمین جلسه شاهنامه خوانی در مرکز فرهنگی هنری زاگرس برگزار گردید. بنا به گزارشی که توسط برگزارکننده تهیه شده است، در این جلسه داستان از ورود زال به کاخ رودابه آغاز شد و توصیف عشق و دلدادگی دو دلداره و وصف زیبای هریک از دید دیگری است. در این گفتگو زال به رودابه می گوید که منوچهر و سام قطعاً با وصلت ما موافق نخواهند بود ولی جان من در برابر عشق تو چیزی نیست و هرگز از پیمانی که با تو بستم سرباز نخواهم زد و از خدا می خواهم که منوچهر شاه و پدرم دلشان با من یکی گردد تا بتوانم آشکارا با تو ازدواج کنم و رودابه هم با زال هم پیمان می شود.
 صبح فردا زال موبدان و بزرگان را فرا می خواند و در حضور آنان پس از ستایش پروردگار و توصیف زیبایی آفریده های او سخن را به آنجا می کشاند که خداوند اساس و بنیان این جهان را بر افزودن آدمیان گذاشته است و این جهان از جفت بودن انسان ها آراسته گشته و در واقع با آنان در میان می گذارد که می خواهد ازدواج کند و فرزندی داشته

زندگی خود برجسته می داند.
 مرعشی در تبیین کلام عین القضاة گفت: عین القضاة در یکی از کتاب های خود فلسفه قائم به ذات بودن را مطرح می کند. وی از گنوسیسم و اشراق به شناخت دو نور می رسد که یکی نور محمد و دیگری نور ابلیس است. که این دو در واقع دهمین تمهید از کتاب تمهیدات عین القضاة همدانی است. ابلیس در کلام عین القضاة و در نامه ۶۹ و ۱۰۸ خود بعد از اینکه از مقام انس و لذت امید به عفو الهی سخن می گوید ادامه می دهد، ابلیس اگر چه رانده درگاه خداوند است؛ اما باز هم به رحمت الهی امیدوار است و در واقع در نگاه عین القضاة ابلیس بنده عشق است. همچنین وی مهمترین کلام خود درباره ابلیس را در نامه ۱۰۶ خود ارائه داده است که این گنوسیسم عین القضاة به گونه ای مشابه مفاهیم خیر و شر زرتشت است و به تعبیر دیگر نوعی آگاهی است. در واقع عین القضاة با نور ابلیس ما را به مهمانی آیینها برده است و می خواهد به ما بگوید که نور ابلیس همه آن چیزهای ممنوعه ای است که به ما می گویند در فکرتان نمی گنجد در صورتی که وقتی ابلیس را معرفی می کند به ما می گوید با معرفت و با آگاهی می توان

ادامه در صفحه ۱۳

هفته تقویم برای رخدادهای



جامعه ایرانی در مونترال

از پنجشنبه ۱۳ ژانویه ۲۰۱۱
 Montreal@hafteh.ca www.Hafteh.ca

در صورتی که برنامه‌ی شما در تقویم هفته درج نشده است، می‌توانید به بخش تقویم برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد رویدادهای مونترال و آدرس دقیق و پیدا کردن رویدادهای تارنمای هفته مراجعه کنید و رویداد خود را ثبت نمایید تا هم به صورت مسیره، از تقویم رویدادهای مونترال در وب سایت هفته به نشانی WWW.HAFTEH.COM بازدید کنید.

۱۵ ژانویه	مونترال میزبان پرویز قلیچ خانی کمیته یادمان 17:00 PM Saturday Jan 15 2011 1400 Boul. Maisonneuve W	۳ فوریه	سینا دلیری: معرفی از افغانستان کافه لیت 19:00 PM Thursday Feb 3 2011 2055 rue Bishop
۱۵ ژانویه	جشن بیستمین سالگی انجمن زنان ایرانی-مونترال 7 Pm Saturday Jan 15, 2011 5035 boul. De Maisonneuve O. H4A 1Y5 Métro Vendôme	۲۳ ژانویه	برگزاری کلاس های مینیاتور، طراحی، معرق چوب، تذهیب و تشعیر کتابخانه زاگرس 4 PM Sunday Jan 23 2011 5155 Boul. Decarie
۱۶ ژانویه	درباره حافظ در انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران 16:00 PM Sunday Jan 16 2011 1455 Boul. Maisonneuve	۲۷ ژانویه	مهدی غفوری و خانم اعتضادی: کافه خاطره کافه لیت 19:00 PM Thursday Jan 27 2011 2055 rue Bishop
۲۰ ژانویه	پرسپکتیو در موسیقی رنسانس مسعود بطحائی 19:00 Thursday Jan 20 2011 Café Litt 2055 rue Bishop	۲۸ ژانویه	درس تاریخ فلسفه توسط عطا هودشتیان کتابخانه زاگرس 18:00 PM Friday Jan 28 2011 5155 Boul. Decarie
۲۲ ژانویه	کلاس های آمادگی برای شرکت در المپیادهای علمی بین المللی کتابخانه زاگرس Saturday Jan 22 2011 Zagros Library 5155 Boul. Decarie	۲۸ ژانویه	جشن سده در المپیا انجمن دوستداران زرتشت 18:30 PM Friday Jan 28 2011 3855 Boul. St Jean Olympica hall
		۱۷ فوریه	فرهنگ گنج دانش: نکاتی چند در مورد آیین قربانی کردن کافه لیت 19:00 PM Thursday Feb 17 2011 2055 rue Bishop
		۲۴ فوریه	کیارش انوری: معرفی از ژانرهای سینما کافه لیت 19:00 PM Thursday Feb 24 2011 2055 rue Bishop



رستوران شومینه پارس

BBQ • GRILL • KABAB

کیترینگ با سرویس و قیمت مناسب

قیمت ویژه جهت مراکز و موسسات

- چلوکباب کوبیده ۶/۹۹
- سلطانی ۸/۹۹
- شیشلیک گوسفند ۹/۹۹
- جوجه کباب ۶/۹۹

■ تمامی غذاها با پلو بسمتی، سالاد و گوجه کبابی و (SEASONED POTATO) سرو میشود.

کامبو ۱

- یک سیخ چنجه
- یک سیخ جوجه
- یک سیخ کوبیده
- با پلو، سالاد،

گوجه و SEASONED POTATO

۱۲/۹۹ دلار

دو سیخ کباب
چلوکباب

کامبو ۲

- یک سیخ چنجه
- یک سیخ جوجه
- دو سیخ کوبیده مرغ
- دو سیخ کوبیده گوشت
- با ۴ پرس پلو، سالاد،

گوجه و SEASONED POTATO

۲۹/۹۹ دلار

کامبو ۳

- دو سیخ چنجه
- دو سیخ جوجه
- دو سیخ کوبیده مرغ
- دو سیخ کوبیده گوشت
- با ۶ پرس پلو، سالاد،

گوجه و SEASONED POTATO

۴۹/۹۹ دلار

۷ روز هفته

دوشنبه تا چهارشنبه ۱۱ تا ۱۸، پنجشنبه، جمعه ۱۱ تا ۲۰، شنبه، یکشنبه ۱۱ تا ۱۷

(514) 564-9790

Plaza Cote des Neiges / Food Court

6700, Côte des Neiges #178

Montreal, H3S 2B2



Côte-des-Neiges



165 Nord

با ۳ طبقه پارکینگ رایگان

ادامه از صفحه ۱۱ (اخبار مونترال)

باشد چرا که با داشتن فرزند است که ما بخشی از وجود خود را در این جهان باقی می گذاریم.

در پایان سخنان زال همه ساکت می مانند زیرا می دانند که مهربان پدر رودابه از نسل ضحاک است و وصلت این دو مانند جفت شدن نیش و نوش است یعنی یک امر محال و به او توصیه می کنند که نامه ای به پدر خود بنویسد و نظر او را بخواهد.

درباره حافظ در انجمن دوستداران فرهنگ و ادب

طبق گفته‌ی آقای علی اشرف شادپور، در تاریخ ۱۶ ژانویه ۲۰۱۱ جلسه انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران در سال جدید آغاز به کار خواهد کرد. در این جلسه علی محمد مودنی استاد زبان و ادبیات فارسی و مدیر گروه دانشنامه زبان و ادب فارسی، درباره حافظ سخنرانی خواهد کرد. به گفته همین مسئول، انجمن از علاقه مندان دعوت به عمل می آورد تا در جلسه مذکور حضور به هم رسانند. جلسه انجمن در تاریخ ذکر شده و در ساعت ۴ بعد از ظهر و در شماره ۱۴۵۵ بلوار Maisonneuve و در اتاق ۴۳۳ دانشگاه کنکور دیا برگزار خواهد شد.

برگزاری کلاس‌های مینیاتور، طراحی، معرق چوب، تذهیب و تشعیر در زاگرس

بر اساس اطلاعیه کتابخانه زاگرس، از ماه ژانویه سال ۲۰۱۱ میلادی کلاس‌های آموزش نقاشی مداد رنگ، طراحی، مینیاتور (نگارگری ایرانی)، معرق چوب، تذهیب و تشعیر توسط دو تن از اساتید با سابقه خانم فیروزه حیدری و آقای اکبر مکاری در زاگرس برگزار خواهد شد. این مرکز از علاقه مندان دعوت می نماید در جلسه توجیهی که به این منظور در تاریخ یکشنبه ۲۳ ژانویه ساعت ۱۶ در زاگرس برگزار می شود، شرکت نمایند. کلاس‌های نقاشی مداد رنگ، طراحی و مینیاتور (نگارگری) توسط خانم فیروزه حیدری و کلاس‌های معرق چوب و تذهیب و تشعیر توسط آقای اکبر مکاری برگزار خواهد شد.

مونترال
در هفته‌های آینده
از ۱۳ ژانویه
۲۰۱۱

تبیین واژگانی در کافه‌لیت

بر اساس اطلاعیه کافه لیت در تاریخ پنجشنبه ۱۳ ژانویه ۲۰۱۱ جلسه ای با عنوان تبیین واژگانی برگزار خواهد شد. در این جلسه محسن حافظیان که دارای

ادامه در صفحه ۱۵

سال جدید میلادی هم آمد و برای خیلی از مهاجرین مثل خودم کم کم سال دوم مهاجرت در حال شروع شدن است. خیلی از آدمها در این مدت تا حدودی کارهای اولیه زندگی در مهاجرت را انجام داده‌اند و وارد روتین روزانه شده‌اند. برای برخی این روتین معنی روبراه شدن اوضاع را می‌دهد و برای برخی دیگر شاید هنوز همه چیز روبراه نشده باشد. به هر حال به مناسبت سال نو این جند بیت را از دفتر شعرم انتخاب کردم تا سرمشق شروع سال باشد. پس از شعر مطلبی دیگر تحت عنوان «آیا زندگی نیز آموختنی‌ست؟» به شما تقدیم می‌شود.

سال نو باز هم سلام سلام
یاد ما باش در چنین ایام
گر فراموشی است و خاموشی
آخر کار هر یل پرنام

و رامیدی نمی دهی هرگز
تا که گیریم از دمت یک کام
لیک ای مهربان بده اینک
خستگان را تو آخر این جام
جمع تنها نشسته را باهم
ببر از این سرای پر اوهام
باز از ابر رحمت ای سال
ریز بر مردگان پر آرام
تا ببینیم دوستی‌ها را
معنویت به آخر فرجام
سال نو خسته‌ایم از تکرار
بی‌هدف تا کی اندرین بازار
برکن این جامه‌های کهنه و زشت
از تن دل شکستگان نزار
بده از آفتاب ایمانت

کوهی آتش به این تن بیمار
ما نخواهیم جز همین عیدی
سال نورخنه کن به این دیوار

آیا زندگی نیز آموختنی‌ست؟

دغدغه اکثر مهاجرین، زمانی که پای در پروسه چالش برانگیز مهاجرت می‌گذارند، معمولاً یافتن شغل آینده

خود در سرزمین جدید می‌باشد. به همین علت مهارت‌های لازم در شغل و تخصص خود را بررسی کرده و بعضی از اوقات حتی اقدام به گذراندن دوره‌های مختلف به منظور بالا بردن قابلیت‌های شغلی و تخصصی خود می‌نمایند. قاعدتاً کشف مهارت‌های به اصطلاح فنی، چندان سخت نبوده و با مطالعه و اندکی بررسی و نهایتاً رفتن به کلاس‌های مختلف، این مهارت‌ها تقویت شده و برای به منصفه ظهور رسیدن در سرزمین جدید آماده می‌گردد. اما فرد مهاجر، چگونه خود را با چالش‌های بزرگی مثل تغییر سرزمین وزادگاه و زبان و فرهنگ و مشکلات دیگر آماده می‌کند؟ دوری از نزدیکان، ساختن زندگی از صفر بویژه برای مهاجرینی که درسین میانسالی هستند و به اینها اضافه کنید تهیایی و ناتوانی در یافتن دوست به علت عدم تسلط کافی به مهارت‌های زبانی، بیکاری و یا عدم دست یابی به شغل مناسب و تنگنای مالی و تربیت فرزندان با فرهنگ متفاوت و هزاران مشکل دیگر، این پروسه را که تا به اصطلاح جا افتادن مهاجر شاید سالها طول بشکد تبدیل به سالن امتحانی می‌کند که سالم بیرون آمدن از آن، بویژه از نظر روانی برای بسیاری چندان آسان به نظر نمی‌رسد. قبل از مهاجرت و زمانی که در یک شرکت بزرگ مشغول به کار بودم و خوشبختانه به کار مورد علاقه در واحد آموزش و توسعه آن شرکت مشغول بودم. با مفهوم مهارت‌های زندگی آشنا شدم.

با توجه به مشکلاتی که کارگران و مهندسان آن شرکت به علت ساعات طولانی کار تولید و سختی کار که باعث می‌شد زمان گذران اوقات فراغت با خانواده تقلیل یابد و مشکلات مختلفی از قبیل افت تحصیلی کودکان، آمار بالای جدایی و صدمات فردی در خطوط تولید و حتی در مواردی خودکشی درمیان آنها اتفاق بیفتد. به همین جهت دستور کاری از طرف مدیرعامل وقت به منظور چاره اندیشی درمورد کاهش و از بین بردن آنها در دستور کار واحد منابع انسانی و در نهایت آموزش و توسعه قرار گرفت تیمی متشکل از

بنده و تعدادی از متخصصین زمان‌های زیادی را به مطالعه و بررسی در مورد راه حل‌های احتمالی این مشکل اختصاص داده و در نهایت متوجه شدیم که این مشکلات از سالها قبل در کشورهای غربی وجود داشته و جهان متوجه شده که تنها مهارت‌ها و تخصص‌های فنی برای کارکنان و انسانهای جامعه کافی نمی‌باشد. آنچه هر انسانی علاوه بر مهارت‌ها و تخصص‌های معمول به آن نیاز دارد، مهارت زندگی است. برای بسیاری از ما این موضوع شاید مایه تعجب باشد. زندگی که نیاز به مهارت ندارد ویا مهارت‌های آن از طریق تجربه و رشد بدست می‌آید. اما در تحقیق مذکور متوجه شدیم که این مهارت‌ها به منظور مقابله با چالش و مشکلات زندگی بایستی از طریق آموزش و کاربرد آنها در زندگی روزمره به انسان بزرگسال ارائه گردد. خلاصه کنم پس از اینکه منابع این آموزش‌ها تهیه شده و اساتید مجربی برای آنها تربیت گردید و این مهارت‌ها از طریق کلاس‌های کارگاهی به کارکنان سازمان آموزش داده شد اگرچه مشکلات کاملاً از بین نرفت (که طبیعی است چون زمان عامل کلیدی در به بار نشستن این آموزش‌هاست) اما به مقدار زیادی کم شد. اکنون پس از گذراندن چندین ماه در پروسه مهاجرت که کم‌کم به سال در حال نزدیک شدن است و از سرگذراندن مشکلات و چالش‌های بسیار هرچه بیشتر به اهمیت تدریس این آموزه‌ها برای مهاجرین در کنار آموزش‌های زبان و دوره‌های تخصصی پی می‌برم. در اینجا این مهارت‌ها را به شکل مختصر شرح می‌دهم.

مهارت‌های ده گانه زندگی خودآگاهی

خودآگاهی، توانایی شناخت و آگاهی از خصوصیات، نقاط ضعف و قدرت، خواسته‌ها، ترس و انزجار است. رشد خودآگاهی به فرد کمک می‌کند تا دریابد تحت استرس قرار دارد یا نه و این معمولاً پیش شرط ضروری روابط اجتماعی و روابط بین فردی مؤثر و همدلانه است.

همدلی

همدلی یعنی اینکه فرد بتواند زندگی دیگران را حتی زمانی که در آن شرایط قرار ندارد درک کند. همدلی به فرد کمک می‌کند تا بتواند انسانهای دیگر را حتی وقتی با آنها متفاوت است ببیند و به آنها احترام گذارد. همدلی روابط اجتماعی را بهبود می‌بخشد و به ایجار رفتارهای حمایت کننده و پذیرنده، نسبت به انسان‌های دیگر منجر می‌شود.

ارتباط مؤثر

این توانایی به فرد کمک می‌کند تا بتواند کلامی و غیر کلامی و مناسب با فرهنگ، جامعه و موقعیت خود را بیان کند بدین معنی که فرد بتواند نظرها، عقاید، خواسته‌ها، نیازها و هیجان‌های خود را ابراز و به هنگام نیاز بتواند از دیگران درخواست کمک و راهنمایی نماید. مهارت تقاضای کمک و راهنمایی از دیگران، در مواقع ضروری، از عوامل مهم یک رابطه سالم است.

روابط بین فردی

این توانایی به ایجاد روابط بین فردی مثبت و مؤثر فرد با انسانهای دیگر کمک می‌کند. یکی از این موارد، توانایی ایجاد روابط دوستانه است که در سلامت روانی و اجتماعی، روابط گرم خانوادگی، به عنوان یک منبع مهم روابط اجتماعی ناسالم نقش بسیار مهمی دارد.

تصمیم‌گیری

این توانایی به فرد کمک می‌کند تا به نحو مؤثرتری در مورد مسائل تصمیم‌گیری نماید. اگر کودکان و نوجوانان بتوانند فعالانه در مورد اعمالشان تصمیم‌گیری کنند، جوانب مختلف انتخاب را بررسی و پیامد هر انتخاب را ارزیابی کنند، مسلماً در سطوح بالاتر بهداشت روانی قرار خواهند گرفت.

حل مسئله

این توانایی فرد را قادر می‌سازد تا به طور مؤثرتری مسائل زندگی را حل نماید. مسائل مهم زندگی چنانچه حل نشده باقی بمانند، استرس روانی ایجاد می‌کنند که به فشار جسمی منجر می‌شود.

تفکر خلاق

این نوع تفکر هم به مسئله و هم به

خدمات حسابداری و دفترداری

سرور صدر SOROOR SADR

◀ امور دفترداری و حسابداری
 ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه‌ی مالیاتی
 ◀ تأسیس و ثبت شرکت‌ها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES

With Appointment

Gestion Financière Loyale

5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514-777-3604

loyale.accounting@gmail.com



MSMILINE DENTAL HEALTH CENTER

دکتر رامین میرموجی

دندانپزشک در کلینیک

MSmiline و آیلند و

از دوشنبه تا شنبه برای هموطنان

Tel: 514-675-3332

4935 St-Charles boulevard, Pierrefonds, QC H9H 3E4

www.msmiline.com



مشاور املاک **نادر خاکسار**
 هزار دلار هزینه محضر: هدیه‌ای برای خریداران
 سرویس ویژه برای مهاجران
 مشاوره رایگان و اخذ وام
 سرمایه‌گذاری در املاک برای مهاجران

514-969-2492



رستوران شیپراز
 برای کیتینگ جشنها و مراسم
 گوناگون در خدمت شما
 با مدیریت خدیجه سیاح

5625 Sherbrooke W
(514) 485-2929



Five Star I.P.M Inc.
صرافی ۵ ستاره
 Foreign Exchange & Transfer
 اعتبار ما اعتماد شما است
 انتقال سریع ارز به ایران و سایر نقاط جهان و بالعکس
 تبدیل ارزهای رایج بین المللی با بهترین نرخ بدون کار مزد
 موجهر قربانیان

2178 Ste-Catherine West Tel.: 514 585 2345 , 514 846 0221



فیروز همتیان
 Agent Immobilier Affilié
 Cell: (514) 827-6364
 Bur: (514) 364-3315
 Fax: (514) 364-3649

مشاور املاک و مستغلات
 در مونترال و South Shore
 مسکونی و تجاری
 ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن

9515 Lasalle boul. Lasalle Qc.

تصمیم گیری‌های مناسب کمک می‌کند. با استفاده از این نوع تفکر، راه‌حلهای مختلف مسئله و پیامدهای هر یک از آنها بررسی می‌شوند. این مهارت، فرد را قادر می‌سازد تا مسائل را از ورای تجارب مستقیم خود دریابد و حتی زمانی که مشکلی وجود ندارد و تصمیم گیری خاصی مطرح نیست، با سازگاری و انعطاف بیشتر به زندگی روزمره بپردازد.

تفکر انتقادی

تفکر انتقادی، توانایی تحلیل اطلاعات و تجارب است. آموزش این مهارت‌ها، نوجوانان را قادر می‌سازد تا در برخورد با ارزش‌ها، فشار گروه و رسانه‌های گروهی مقاومت کنند و از آسیب‌های ناشی از آن در امان بمانند.

توانایی مقابله با استرس

این توانایی شامل شناخت استرس‌های مختلف زندگی و تأثیر آنها بر فرد است. شناسایی منابع استرس و نحوه تأثیر آن بر انسان، فرد را قادر می‌سازد تا با اعمال و موضع گیری‌های خود فشار و استرس را کاهش دهد.

Shah بزودی منتشر می‌شود و در این راستا یک سلسله برنامه رونمایی کتاب انجام خواهد شد که برنامه مونترال یکی از آنها خواهد بود.

▶▶ ادامه اخبار مونترال

انجمن دوستداران زرتشت جشن سده را برگزاری می‌کند.

انجمن دوستداران زرتشت قصد دارد جشن سده را به عنوان جشنی باستانی در تاریخ ۲۸ ژانویه ۲۰۱۱ برگزار نماید. بر اساس ایمیل رسیده از طرف این انجمن، ورودیه برای این جشن ۳۵ دلار است که برای دانش آموزان و دانشجویان ۲۰ دلار خواهد بود. قابل ذکر است که این مراسم در سالن المپیا واقع در شماره ۳۸۵۵ بلوار St. Jean، از ساعت ۶:۳۰ برگزار خواهد شد. علاقه مندان می‌توانند برای تهیه بلیط به تیش دیجیتال یا فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران مراجعه نمایند و یا با شماره تلفن ۵۱۴۳۲۵۳۰۱۲ تماس حاصل فرمایند.

رونمایی از کتاب عباس میلانی در مونترال

با همکاری بخش ایران شناسی دانشگاه کنکور دیا و مجله هفته و در تاریخ ۶ فوریه ۲۰۱۱ از کتاب «The Shah» نوشته عباس میلانی رونمایی خواهد شد. عباس میلانی مورخ، ایران‌شناس و نویسنده‌ای ایرانی‌الصل و ساکن آمریکاست. وی مدیر برنامه مطالعات ایرانی در دانشگاه استنفورد و استاد دانشکده علوم سیاسی است. کتاب «معمای هویدا» ی او در ایران و خارج ایران بحث‌های زیادی برانگیخت، همچنین در سال ۲۰۰۹ میلادی، دانشگاه سیراکیوز اقدام به انتشار کتابی در حیطه تاریخ معاصر ایران به قلم عباس میلانی کرد. کتاب ایرانیان نامدار، عنوان کتابی است که به نقش افراد اثرگذار در دوران سلطنت محمدرضا شاه پهلوی می‌پردازد. جدیدترین اثر میلانی The

بیژن الهی یک گریز ناممکن

گزارش بزرگداشت بیژن الهی در مکیک

■ مسعود بطحایی



مراسم یاد بود بیژن الهی شاعر، نویسنده و مترجم روز چهارشنبه ۵ ژانویه ۲۰۱۱ در مکیک برگزار شد. بیژن الهی که از شاعران موج نوی ایران محسوب می‌شد آثاری از شاعران فرانسوی از جمله «اشراق‌ها» اثر آرتور رمبو و «ساحت جوانی» اثر هانری میشو را به فارسی ترجمه کرده بود. وی عصر روز سه شنبه ۱۰ آذر ۱۳۸۹ مطابق با ۱ دسامبر ۲۰۱۰ در تهران به علت عارضه قلبی درگذشت.

در ابتدای این مراسم که با حضور تعدادی از دوستداران بیژن الهی و فرهنگ و ادب فارسی همراه بود، بهره منتظمی متنی را که توسط قاسم هاشمی‌نژاد از دوستان نزدیک الهی در یکی از روزنامه‌های ایران نوشته بود، خواند.

سپس رضا فرخ‌فال در خصوص جایگاه بیژن الهی در ادبیات فارسی در دو بخش شعر و ترجمه سخنرانی کرد. وی ضمن نامیدن بیژن الهی به عنوان یک دوره و یک جریان گفت: در زمینه تاریخ ادبیات فارسی بنده کسی را در آمریکای شمالی بیاد ندارم که به افرادی مانند بیژن الهی پرداخته باشند. فرخ فال ادامه داد: در مقدمه یکی از کتاب‌هایی که الهی ترجمه کرده بود از مفهومی با عنوان گریز صحبت کرده است که اگر بخواهم عنوانی برای صحبت‌هایم درباره الهی انتخاب نمایم، به عنوان «بیژن الهی یک گریز ناممکن» بسنده می‌کنم. فرخ فال ادامه داد: همان طور که عرض کردم کارهای بیژن الهی دارای دو جنبه بود یکی شاعری و دیگری مترجمی.

از جنبه شاعری او را می‌توان به دوره موج نو در شعر ایران منتصب کرد. به طور کلی اگر بخواهیم بررسی برای این دوره انتخاب کنیم باید عرض کنم که موج نو یک جریان پسانیمایی بود. از نظر ادبی آنچه که شاعران این جریان انجام می‌دادند این بود که بر میراث نیما طغیان کردند. البته قابل ذکر است که این طغیان قبلا توسط احمد شاملو انجام گرفته بود و او بر اوزان شعری نیما تاخته بود و شعر را هر بیشتر به نثر نزدیک کرده بود. اما این تنها کار جریان موج نو در شعر فارسی نبود؛ بلکه آنها نوعی طغیان بر ضد سلطه معنی را هم بکار گرفتند.

فرخ‌فال در ادامه ضمن اشاره به اینکه اشعار نیما، شاملو و سپهری به شدت زیر سلطه معنی بوده است، ادامه داد: در اشعار این دسته از شعرا، زبان اگر زیبا و کاراست اهمیتش در این است که تا چه حد در خدمت بیان یک معنی از پیش تعیین شده باشد. اما شعرای موج نو از قبول چنین اصلی سرباز زدند.

وی در خصوص برخی ویژگی‌های شعرای موج نو مانند الهی، احمدرضا احمدی، بهرام اردبیلی، محمود شجاعی، مجید نفیسی، اسماعیل نوری علا و ... گفت: این گروه به شدت ضد ادبیات متعهد بودند که در آن زمان یکی از جریان‌های قوی ادبی بود. از دیگر مشخصه‌های این گروه مدرسه گریز بودن آنها را می‌توان اشاره کرد.

فرخ فال در ادامه افزود: یکی از مسائلی که در شکل‌گیری شخصیت ادبی بیژن الهی نقش عمده ای داشت، تجربه‌هایی بود که او در ترجمه به دست آورد. به نظر بنده تجربه الهی در ترجمه شعر از مجله اندیشه هنر شروع شد که این مجله از لحاظ محتوی پیشرو بود که به سردبیری شمیم بهار منتشر می‌شد. شمیم بهار اندیشه ای را با خود از اروپا به همراه داشت که دیگر دوستان در مجله در ترجمه‌های خود متأثر از آن بودند. اندیشه ای که در امر ترجمه این مفهوم را به همراه داشت که با رفتن به اصل متن آن را عین به عین به زبان مقصد که فارسی است ترجمه کنیم. که این در واقع شروع کار ترجمه بیژن الهی بود که وارد عالم متون و تصوف می‌شود. در واقع از نظر بنده بیژن می‌خواست که به عرفان متن برسد که گرفتار خود عرفان شد.

وی برای تشریح سخن خود در این خصوص ادامه داد: بیژن الهی برای اینکه حلاج و یا ابن عربی را درست درک کند و سپس آن را ترجمه نماید، در غالب یک صوفی رفت. او می‌خواست به حقیقت حلاج و ابن عربی برسد. البته او فراموش کرد که ما با ادبیات سر و کار داریم و حقیقت ادبی چیز دیگری است. فرخ فال در زمینه بهترین آثار ترجمه‌ای بیژن الهی گفت: از نظر بنده دو ترجمه بسیار خوب از او باقی مانده است. یکی سه داستان فلور و دیگری یک داستان کوتاه از جیمز جویس است.

پس از سخنرانی رضا فرخ فال، بهره منتظمی متنی را که درباره الهی و در خصوص برخورد‌های نزدیکی که خودش با وی داشت، خواند. پس از ایشان سیامک دلزنده متنی را که عزیز معتمدی درباره بیژن الهی نوشته بود، قرائت کرد.

در ادامه مراسم آرش هاشمی از نسل امروز در خصوص بیژن الهی نکاتی را بیان کرد. وی در خصوص شعرای نوبی دهه چهل ایران گفت: شعرای این دهه یک واکنش رادیکال آوانگاردی را نسبت به سرخوردگی‌های سیاسی دهه سی داشتند و گونه‌ای شورش و طغیان در برابر سانتیمانالیسم و آه و ناله موجود در فضای ادبی آن روز داشتند. بیژن الهی نقاشی هم می‌کرد اما نمی‌توان گفت که نقاش بود، زیرا هیچگاه آن را به عنوان یک حرفه انتخاب نکرده بود. می‌توان حدس زد آن مدرنیسمی را که در شعر دنبال می‌کرد چه در فرم و چه در محتوی و چه در ساختار جملات، احتمالا باعث شد در نقاشی هم به سمت امپرسیونیسم گرایش داشته باشد.

در پایان مراسم سیامک دلزنده از جعفر مدرس صادقی متنی را خواند که در بزرگداشت بیژن الهی نوشته شده بود.

خوش‌آمد به یک همکار متخصص

روشن است که هرچه بیشتر با کشور جدیدمان و مقررات و نظام آن آشنا باشیم، بیشتر می‌توانیم از زندگی در آن بهره‌مند شده و لذت ببریم و به عبارتی آشنایی به شیوه و قواعد زندگی در اینجا نقشی اساسی در جفافادن ما در جامعه کانادا دارد. از این شماره خانم سحر تبریزی، که در رشته حقوق تخصص دارد، این صفحه را آغاز می‌کند.

این صفحه یکی از بخش‌هایی است که از آغاز کار هفته مایل به داشتن آن بودیم. گرچه گاهی هم به این موضوع پرداختیم اما متأسفانه امکان ادامه‌ی پیگیر و اساسی را نیافتیم. این درحالی‌ست که نیاز آن همواره احساس شده و درخواست برای پرداختن به مواردی چون قوانین کبک و کانادا، مقررات مختلف، نظام اداری کشور جدیدمان و از این قبیل، همواره وجود داشته‌است. به خانم سحر تبریزی خوش‌آمد می‌گوییم و امیدواریم با همیاری دیگر عزیزان متخصص بتوانیم به موضوعات دیگری که در این بخش جای دارند نیز پردازیم.

تحریریه هفته

■ سحر تبریزی

چرا به آشنایی با قوانین نیازمندیم؟

به صورت پرسش و پاسخ تنظیم شده دنبال کنید.

پرسش اول این است که از قانون حمایت از مصرف‌کننده چه می‌دانید؟

یکی از نتایج انقلاب صنعتی، تشکیل جامعه بزرگ مصرف‌کننده می‌باشد.

مصرف‌کننده‌ای که به دلیل عدم اطلاع کافی از کالا و خدماتی که خریداری می‌کند و همچنین به علت فقدان آگاهی از قوانین حقوقی حاکم بر معاملات و عدم توان مالی کافی، همیشه طرف ضعیف معاملات بوده است. لذا مجبور و نیازمند به انعقاد قراردادهایی شده که برای آنها امکان مذاکره و چانه زنی نداشته است. قراردادهایی که آنها را در علم حقوق «قراردادهای الحاقی» می‌نامیم.

با پیشرفت روز به روز علم و تکنولوژی و تحول در ارتباطات جمعی، تعداد و انواع قراردادهای الحاقی رو به فزونی گذارده و مصرف‌کننده را در انزوا و بی‌پناهی قرار داده است. اینجاست که قانونگذار در نقش واقعی خود ظاهر می‌شود، انجام وظیفه می‌کند و برای برقراری برابری قراردادی میان طرف قوی و ضعیف دخالت می‌کند. این دخالت گرچه بر خلاف اصل آزادی قراردادهای خود از اصول اساسی علم حقوق است می‌باشد، ولی به منظور برقراری عدالت که هدف نهایی قانون و قانونگذاری است صورت می‌گیرد. خصوصاً اینکه قانون مدنی کبک از آن جهت که بر اساس اصل آزادی قراردادهای تنظیم شده قادر به حمایت لازم از مصرف‌کننده نمی‌باشد و پاسخی برای مشکلات خاص امروز ندارد.

در این نوشته بر آن نیستیم که به آموزش علم حقوق مصرف‌کننده بپردازیم و تئوری یا نظریه استادان حقوق را در این زمینه نقل کنیم. بلکه قصد این است که به بیان برخی حقوق اعطا شده در این قانون که دانستن آن برای مصرف‌کنندگان کالا و خدمات مقیم کبک مفید می‌باشد، پرداخته و ضمانت‌های اجرایی آن را بیان نماییم. البته خواهیم دید که دانستن این مطالب نه تنها برای مصرف‌کنندگان بلکه برای ارائه دهندگان کالا و خدمات که تعداد آنها در میان ایرانیان مقیم کبک کم نیست مفید می‌باشد. به بیان دیگر، هدف، دانستن این است که شما به عنوان مصرف‌کننده چه حق و حقوقی دارید و برای اجرای آن چه می‌توانید بکنید یا به عنوان ارائه دهندگان کالا و خدمات چه الزامات و محدودیت‌هایی دارید.

اگر فرزندی دارید که از کلاسهای آموزشی و ورزشی استفاده می‌کند، اگر از طریق تلفن، اینترنت و یا پست خرید می‌نمایید، اگر با تعمیرکار لوازم خانه و اتومبیل سر و کار دارید و یا مؤسس کلاسهای ورزشی و آموزشی هستید. اگر تعمیرکار لوازم خانگی هستید، به فروش و کرایه اتومبیل اشتغال دارید. اگر مشغول تعمیر و بازسازی منازل می‌باشید، اگر... حتما خواندن این بخش از مجله را که



تخصیص می‌دهد، از قوانین مربوط به نظم عمومی و یک قانون امری است. یعنی قانونی است که بر خلاف آن نمی‌شود توافق کرد. به عبارت دیگر حتی با رضایت مصرف‌کننده نمی‌توان وی را از حق و حقوق مقرر در قانون محروم نمود. یکی دیگر از مشخصه‌های «قانون حمایت» تغییر سال به سال آن است لذا بایستی توجه و مراقبت کرد که به قانون روز آمد شده ارجاع شود. تجربه نشان داده است که تنها قانون گذاری کافی نیست بلکه اطلاع رسانی، آموزش و تشکیل گروه مصرف‌کنندگان می‌تواند به اجرایی شدن هر چه بیشتر قانون کمک کند.

اکنون پرسش دومی مطرح می‌شود. اینکه از کجا بدانید مشمول و مورد حمایت «قانون حمایت» هستید. این پرسشی است که هفته آینده آنرا مورد بررسی قرار خواهیم داد.

قانونگذار کبک ضرورت دخالت در روابط آزاد قراردادی جهت حمایت از مصرف‌کننده را در سال ۱۹۷۱ درک کرده و قانون حمایت از مصرف‌کننده (Consumer Protection Act) را به تصویب می‌رساند. قانونی که سال به سال و منطبق با پیشرفت علم و تکنولوژی دامنه حمایت خود را گسترده تر می‌نماید.

قانون حمایت از مصرف‌کننده که از این به بعد آنرا «قانون حمایت» می‌خوانیم یک قانون خاص است در مقابل قانون مدنی کبک که قانونی عام و مادر است. در نتیجه در هر مورد که قانون خاص حاکم نباشد، موضوع مشمول قانون عام (قانون مدنی) می‌شود. لذا هر جا که تعارضی نباشد قانون مدنی جنبه تکمیلی داشته و در تکمیل قانون حمایت از مصرف‌کننده می‌تواند مد نظر قرار گیرد. «قانون حمایت» علاوه بر اینکه استقلال دارد و قوانین دیگر را

دکتر امیر خدیر و روشهایش

■ سهیل منقی

شنیدن خبر فعالیت خیابانی جناب دکتر خدیر بر علیه یک فروشنده کفش در مونترال مرا متعجب کرد. ایشان در توضیح عملشان فرموده‌اند که پایبند به قیدوبندهای پوسیده دستگاه دیپلماسی نیستند و هر جا که لازم بدانند برای احقاق حق تلاش خواهند کرد. تلاش برای احقاق حق امر بسیار پسندیده است ولی آیا دست یازیدن به هر روشی برای تحقق آن مناسب و شایسته است؟ بر خلاف ایشان گمان می‌کنم رفتار افراد بایستی متناسب با موقعیت اجتماعی و شان و منزلت شخصیتی شان باشد. اگر بطور مثال یک استاد دانشگاه رفتاری را از خود به نمایش بگذارد که یک فرد عادی جامعه در مواجهه با معضلی اجتماعی بروز می‌دهد پس چه تفاوتی بین آن دو وجود دارد. دانش و تجربه و تمام عواملی که شخصیت آن استاد را ساخته‌اند، کجا نمود پیدا خواهد کرد؟

علاوه بر این ایشان معتقدند که چون کفش‌ها از کشور اسرائیل وارد می‌شوند نه فروشنده بایستی اقدام به فروختن آنها نماید و نه مردم آنها را خریداری نمایند. من با هر گونه ظلم روا داشتن در حق دیگران از هر کس که سرزند مخالفم اما آیا تولید کننده کفشها دولت اسرائیل است یا مردمی که در آن کشور می‌زیند. ایشان به گفته خودشان سالهاست مخالفت علنی خود را با حکومت ایران ابراز داشته‌اند. اگر دلیل مخالفت ایشان رفتار نامناسب حکومت ایران با مردم است به طریق اولی باید واردات اجناس را از ایران یا هر کشور دیگری که شرایط مشابهی دارد ممنوع کرد چرا که اگر دولت اسرائیل به فلسطینیان ظلم روا می‌دارد این حکومتها نسبت به مردم خود ظالمند. نکته دیگر اینکه متأسفانه اغلب تصور درستی از اسرائیل وجود ندارد. در واقع افرادی با ملیتهای متفاوتی در آن سرزمین زندگی می‌کنند از جمله اعرابی که اصالتاً یهودی نیستند. اضافه بر این یهودیانی آنجا می‌زیند که با سیاستهای دولتشان در قبال فلسطینیان مخالفند. حتی فعالین و احزاب سیاسی هم رویکرد و نظرات مشابهی در این مورد ندارند. راندن مردم یک کشور به یک چوب ناشی از نگاه نادرست به شرایط است.

نکته آخر اینکه فروشنده مونترالی به گفته خودش رفتاری کاملاً قانونی انجام داده‌است. چنین درخواست محدود کننده‌ای از او هم نقض حریم خصوصی و شغلی او محسوب می‌شود و هم می‌تواند ادعای حقوقی‌اش را به دلیل ضرر احتمالی اقتصادی بدنبال داشته‌باشد. من به چند دلیل به جناب دکتر خدیر احترام می‌گذارم و آرزوی موفقیت روز افزونش را هم در حیطه سیاست و هم در زندگی حرفه‌ایش دارم؛ ولی تصور می‌کنم گاهی بازنگری در روشها برای هر فردی در هر موقعیتی لازم و ضروری است.

گزارش تصویری یلدا در میک

در اولین شب زمستان، طولانی‌ترین شب سال، ۲۱ دسامبر ۲۰۱۰، میک برنامه‌ای برای جشنی سنتی تدارک دیده بود. در این جشن خودمانی ده‌ها نفر شرکت کردند. ارشدترین فرد حاضر آقای زکریا اعتضادی بود که با خواندن اشعاری از حافظ و تفسیر آنها و همچنین نقل نکاتی جالب و دلنشین جمع را به وجد آورد. یک نوجوان شرکت‌کننده نکته تعریف کرد و بهر خ منتظمی مسابقه‌ای برای حضاران ترتیب داد. نیلوفر صدر و الگا پودلکو مثل همیشه در تدارک برنامه زحمت بسیار کشیده بودند. بسیاری شعر و ترانه خواندند و برنامه به گرمی گذشت. یلدای میک یکی از چند برنامه‌ی یلدا در مونترال بود.



شبی با

پرویز قلیچ خانی

کاپیتان پیشین تیم ملی فوتبال ایران
و مدیر و مسوول مجله آرش



مونترال: شنبه ۱۵ ژانویه ۵ تا ۹ بعد از ظهر

مکان:

دانشگاه کنکوردیا: ساختمان کتابخانه
سالن سینما

1400 De Maisonneuve W., 125-L

Email: koshtaredahe60@gmail.com

www.massacreiniran.com

Tel.: 514-258-8186

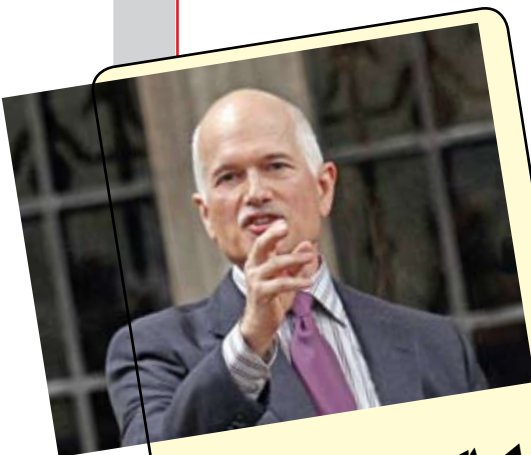


کمیته یادمان کشتار زندانیان سیاسی دهه شصت در ایران – مونترآل

2010

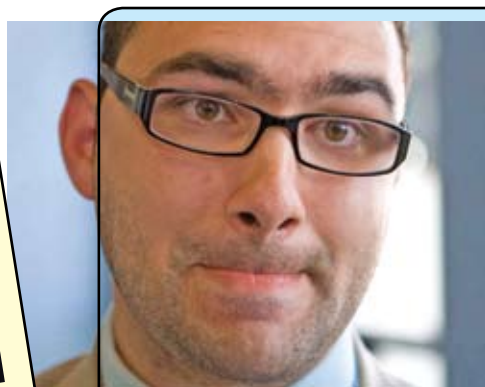
مروری بر مهمترین‌های ۲۰۱۰ از زبان سیاستمداران

■ گردآوری، ترجمه و تنظیم: آیدا عصمتی
i.esmati@hafteh.ca



◀◀ واکنش جک لیتون به تعطیلی مجلس

جک لیتون Jack Layton، رهبر حزب سوسیال‌دمکرات ان‌دی‌پی در باره تعطیل در گشایش مجلس گفت: «به نظر من درخواست اخیر نخست وزیر از فرماندار کل برای تعطیلی موقت مجلس ثابت‌می‌کند که نخست‌وزیر آسایش دولت خود را به آسایش مجلس ترجیح می‌دهد».



◀◀ دولت محافظه‌کار مجلس را تعطیل کرد

فرماندار کل کانادا خانم Michelle Jean درخواست ماه دسامبر (۲۰۰۹) نخست‌وزیر برای به تعویق انداختن گشایش مجلس تا مارس ۲۰۱۰ را پذیرفت. پس از آن آقای دیمتری سوداس Dimitri Soudas مدیر ارتباطات نخست وزیر، آقای Stephen Harper اعلام‌کرد: اکنون زمان آن فرارسیده‌است که درباره طرح بودجه ۲۰۱۰ که نقشه کلی آن را در سال ۲۰۰۹ ارائه داده بودیم شروع به همفکری مجدد بکنیم.

در آخرین روزهای ۲۰۱۰ وبسایت شبکه‌ی خبری سی.بی.سی در گزارشی مصورخداهای سیاسی سال گذشته‌ی کانادا را با اتکا به نقل‌قول‌هایی از سیاستمداران تنظیم کرده و ارائه داد. در آخرین شماره هفته در سال گذشته بعد از مروری که بر اوضاع اقتصادی کانادا داشتیم به نظر آمد نگاهی به اوضاع سیاسی بتواند مکمل باشد پس داستانهای خبری سال ۲۰۱۰، را که کلام نقش‌آفرینان سیاسی کانادا محور آن است در زیر به خوانندگان عزیز تقدیم می‌کنیم.



◀◀ عضو کابینه پس از برکناری: بگذارید از خودم دفاع بکنم

نخست وزیر استفن هارپر، خانم هلنا گورگیس، Helena Guergis عضو پارلمان و وزیر پیشین کابینه خود را بر اساس اتهام نامشخصی از کار عزل کرد. عضو معزول کابینه درباره اتهام خود در گفت‌وگویی که در ماه می با Peter Mansbridge در سی.بی.سی داشت گفت: «انصاف این است که اتهام مرا مطرح کرده و روی میز بگذارید. اجازه بدهید که با آگاهی و شناخت درباره اتهامی که به من نسبت داده‌اید از خودم دفاع کنم».



◀◀ حکم پیتر میلیکن، رئیس مجلس کانادا، درباره مدارک سانسور شده توسط دولت

دولت فدرال از تسلیم مدارک کامل و بدون سانسور درباره نحوه برخورد دولت با اسرای افغانی در افغانستان، سرباز زد. پیتر میلیکن Peter Milliken سخنگوی مجلس نمایندگان در سخنرانی خود در ماه آوریل اعلام کرد: «اختیار مطلق قوه مجریه در انتخاب اطلاعات ارائه‌شده به مجلس و سانسور اطلاعات درخواستی، باعث به خطر افتادن یکپارچگی مجلس خواهد شد. این رفتار عامل جدایی در نظام پارلمانی و نمایانگر عدم پایبندی به اصول آیین‌نامه‌ای باشد. به علاوه، چنین رفتاری حقوق مدنی غیرقابل چشم‌پوشی مجلس و اعضای آن را که در طی زمان و با کوشش و شایستگی به دست آمده است به خطر می‌اندازد».



◀◀ هارپر درباره بازیهای المپیک زمستانی و تحول در تاریخ کانادا

نخست‌وزیر Stephen Harper در بخشی از سخنرانی خود که در مراسم اختتامیه المپیک زمستانی سال ۲۰۱۰ ونکوور داشت با ذکر این جملات به اثر ماندگار خود در تاریخ کانادا اشاره کرد: «حرف‌های مرا به یاد بسپارید! در آینده تاریخ‌نویسان با افتخار به نقش سازنده و قدرتمند دولت در قرن ۲۱ اشاره خواهند کرد. آنها، امروز را نقطه شروع این پیشرفت‌ها خواهند دانست. روزی که جهان بهترین بازیهای المپیک زمستانی را در کرانه باختری کانادا شاهد شد».



◀◀ ادغام دو حزب و نظر نخست وزیر سابق، ژان کریتین

بیستمین نخست وزیر کانادا ژان کریتین Jean Chrétien در ماه ژوئن در گفت‌وگویی با شبکه سی.بی.سی، نظر خود را نسبت به ادغام دو حزب لیبرال و NDP اینگونه اعلام کرد: «این موضوع جایی برای بحث کردن ندارد. اگر این ادغام شدنی هست، این کار را بکنید».

◀◀ حمله رهبر حزب بلاک کبکوا به نخست وزیر در سازمان ملل

در ماه می دولت کانادا موفق نشد آرای مورد نیاز برای دستیابی به کرسی موقت در شورای امنیت سازمان ملل متحد را به‌دست بیاورد. ژیل دوسپ Gilles Duceppe رهبر حزب بلاک کبکوا در بخشی از سخنرانی خود که در نشست سران دولتها و به هدف بررسی دگرگونی‌های شرایط جوی در سازمان



ملل برگزار شده بود گفت: «پائیز سال قبل، نخست وزیر حتی اینقدر بزرگواری به خرج نداد که در نشست سران دولتها که درباره بررسی دگرگونی‌های جوی در سازمان ملل برگزار شده بود صحبت کند. و این درحالی بود که تعدادی از رهبران جهان مثل رئیس جمهور آمریکا Barack Obama این کار را انجام دادند. چطور یک نخست وزیر بدون اینکه نگران مسائل مهم جهان مثل دگرگونی‌های جوی باشد و حتی واقعی بودن چنین پدیده‌ای را هم مورد پرسش قرار می‌دهد، می‌خواهد در جمع شورای امنیت سازمان ملل صاحب کرسی شود».



◀◀ مبلغ ۲۳ میلیون دلار هزینه، برای هیچ!

در ماه می همزمان با برگزاری اجلاس سران کشورهای G۲۰/G۸ یک دریاچه مصنوعی سرپوشیده، با تصویری از خانه‌های بیلاقی که همچون پرده‌ای در پشت آن آویخته شده بود برای استقرار رسانه‌های بین‌المللی در Direct Energy Centre در غرفه «کانادا» تجربه کنید» ساخته شده بود. مارک هلند Mark Holland عضو حزب لیبرال در باره این دریاچه گفت: «رسانه‌های خبری در تمام مدت اقامت خود در اطراف این دریاچه مصنوعی که در تورنتو ساخته شده است مستقر خواهند شد در صورتیکه دولت تا همین لحظه ۲۳ میلیون دلار برای راه اندازی مرکز رسانه‌ای دیگری هزینه کرده است که به نظر می‌آید هیچ زمانی رسانه‌ها از آن اس...



◀◀ خشونت معترضین به G۲۰ توجیهی شد برای هزینه های صرف شده

همزمان با اعتراضات گسترده و بندرت خشونت‌آمیز، نسبت به برگزاری پرهزینه اجلاس سران دولتها در تورنتو، نخست وزیر Stephen Harper گفت: «بدون تردید از رویدادهای اخیر و رفتارهای نامناسب عده‌ای از افراد بسیار متأسف هستیم. واقعیت این است که برگزاری برنامه‌هایی چون نشست سران دولتها همیشه و در همه جای دنیا با چنین اعتراض‌هایی همراه بوده است. اتفاق‌های پیش‌آمده به وضوح ضرورت هزینه بالا برای حفظ امنیت در اطراف این مجمع را توجیه می‌کند».



◀◀ نخست وزیر سابق کانادا در دادگاه متهم شد!

پس از بررسی پرونده نخست وزیر سابق کانادا Brian Mulroney در گزارش ماه می و رفتار نامناسبی که وی در معامله تجاری با یک تاجر کانادایی - آلمانی به نام Karlheinz Schreiber انجام داده بود، قاضی Jeffrey Oliphant گفت: «دادگاه خطایی را که آگاهانه و به استناد این پرونده در سه موقعیت متفاوت اتفاق افتاده است نمی‌تواند مورد بخشش قرار دهد. بنابراین، با توجه به اینکه آقای Schreiber به صورت نقد اقدام به پرداخت پول به آقای Mulroney کرده است و ایشان هم بدون مخالفت پول را دریافت کرده، من اعلام می‌کنم که آنها آگاهانه عملی خلاف قانون انجام داده اند. این دو فرد نسبت به پوشیده نگاه داشتن این معامله با هوشیاری قدم برداشته و معامله را انجام داده اند».



◀◀ وزیر دارایی: نتیجه‌ی اتحاد دو حزب لیبرال و بلاک کبکوا، تخریب اقتصاد کانادا

در ۲۱ سپتامبر، وزیر دارایی Jim Flaherty در اتاوا در مورد ائتلاف دو حزب لیبرال و بلاک کبکوا گفت: «در دولتی که حاصل از تلفیق دو حزب لیبرال و بلاک کبکوا به رهبری Ignatieff باشد همه چیز در معرض خطر خواهد بود. در چنین حکومتی هیچ بخشی از اقتصاد کانادا جان سالم به در نخواهد برد و در این مسیر تمام مالیات‌دهندگان آسیب می‌پذیرند».



◀◀ بی اعتبار شدن مرکز آمار و ناامیدی رئیس مرکز

رئیس پیشین مرکز آمار کانادا Munir Sheikh در ماه جولای بعد از اینکه وزیر صنایع Tony Clement در یک گفتگوی خبری، پشتیبانی مرکز آمار را از اقدام دولت محافظه کار نسبت به حذف پرسشنامه‌های آماری اعلام کرد، ضمن کناره‌گیری از مقام خود گفت: «در رسانه‌ها و در میان مردم اینگونه برداشت شده که مرکز آمار تصمیمی را از طرف دولت پذیرفته است که هیچ مرکز آمار دیگری به آن رضایت نخواهد داد. این برداشت رسانه‌ها و مردم باعث بی‌اعتبار شدن این سازمان شده است. با توجه به مسائل پیش‌آمده، من به عنوان رئیس این مرکز قادر به ادامه کار در مقام خود نیستم».



◀◀ روش جدید سرشماری، روشی داوطلبانه

وزیر صنایع کانادا Tony Clement در رابطه با تصمیم جدید دولت محافظه کار مبنی بر از بین بردن فرمهای قدیمی سرشماری که به اجبار انجام می‌گرفت و جایگزینی آن با نظرسنجی‌های داوطلبانه گفت: «به اعتقاد دولت، روش جدید جمع آوری اطلاعات روشی منطقی و بی‌طرفانه است. این روش نقطه تعادل بهتری را بین گردآوری اطلاعات ضروری و حفظ حقوق شخصی ملت کانادا ایجاد می‌کند».



◀◀ مخالفت با لایحه اجباری شدن ثبت اسلحه شکاری و وفای به عهد!

درخواست نماینده محافظه‌کار مستقل پارلمان Candice Hoepfner برای لغو قانون ثبت اجباری اسلحه شکاری، بعد از رای‌گیری در مجلس با آرای ۱۵۳-۱۵۱ به نفع طرفداری از کمیسیون امنیت عمومی، در ماه سپتامبر پذیرفته نشد. نماینده پارلمان از حزب ان.دی. پی، Niki Ashton که از طرفداران لغو لایحه بود در زمان اعلام رای خود به طرفداری از Hoepfner چنین گفت: «زمانیکه من به عنوان نماینده مردم شمال Manitoba در مجلس انتخاب شدم با خود عهد بستم که نسبت به حفظ حقوق این مردم وفادار باشم. به همین دلیل امروز بسیار محکم موافقت خودم را نسبت به لغو قانون ثبت اجباری اسلحه شکاری اعلام می‌کنم تا به روشنی عملی نبودن این قانون را برای حوزه‌ی خود اعلام کرده باشم».



◀◀ روزی غم انگیز در مجلس نمایندگان کانادا

بعد از تغییر نظرهای مداوم دو حزب لیبرال و NDP، مجلس نمایندگان در ماه اکتبر درخواست لغو قانون ثبت اسلحه شکاری را که توسط نماینده محافظه کار پارلمان Candice Hoepfner ارائه شده بود، نپذیرفت. خانم Hoepfner در رابطه با این موضوع گفت: «امروز برای پیروان قانون در کانادا، پرداخت‌کنندگان مالیات و برای رای‌دهندگان حوزه‌های انتخاباتی که نمایندگان آنها نظرات خود و قول‌های انتخاباتی خود را زیرپا گذاشتند، روز غم انگیزی است».



◀◀ دخالت دولت فدرال در حوزه اختیارات استانی

نماینده محافظه کار مجلس Maxime Bernier در سخنرانی ماه اکتبر که وی آنرا تلاش برای پایان تعرض دولت فدرال به استان‌ها نامید گفت: «دولت فدرال امروز به طور گسترده‌ای در حوزه اختیارات استانی و بخصوص در حوزه بهداشت وارد مرافعه می‌شود تا منافع خود را حفظ کند».



◀◀ عدم پشتیبانی مایکل ایگناتیف از دولت کانادا در سازمان ملل، حرکتی سازنده، مخرب یا خنده دار؟

وزیر امور خارجه Lawrence Cannon در سخنرانی خود یکی از دلایل شکست دولت کانادا برای بدست آوردن کرسی موقت در شورای امنیت سازمان ملل را، عدم پشتیبانی Michael Ignatieff رهبر حزب مخالف دانست. وی معتقد است که نه تنها Michael Ignatieff نقش مثبتی را ایفا نکرد؛ بلکه باعث متوقف شدن پیشرفت کانادا گردید. رهبر حزب لیبرال این ادعای وزیر امور خارجه را خنده دار خواند. وزیر امور خارجه در بخشی دیگر از سخنرانی خود گفت: «با هدف دستیابی به کرسی موقت در شورای امنیت سازمان ملل، دولت کانادا فعالیت‌های سیاسی خود را تنظیم کرد و از یک کمپین بسیار قوی برخوردار بود. متأسفانه در کانادا به دلیل هم جهت نبودن سخنان رهبر حزب مخالف با دولت کانادا فعالیت‌های ما بی‌نتیجه ماند».



◀◀ ولخرجی کافیست!

شهردار جدید تورنتو، رب فوردر Rob Ford در تاریخ ۲۵ اکتبر و در مراسم پیروزی خود گفت: «ما با هم، گروه یکپارچه‌ای از رای‌دهندگان را که با انگیزه پایان دادن به ولخرجی‌ها و هزینه‌های بی‌ثمر به میدان آمده‌اند، تشکیل دادیم».



◀◀ خرید ماشین‌های پر قدرت فراری که هنوز در انتظار کلید آنها هستیم!

رهبر اپوزیسیون مایکل ایگناتیف، در مورد موضوع مورد بحث و نوشته تند ماه اکتبر حسابرس عمومی Sheila Fraser درباره هزینه خرید ۱۱ بلیون دلاری مربوط به Sikorsky Cyclone و هلی‌کوپترهای Chinook اعلام کرد که یک دولت لیبرال این خرید چند بلیون دلاری برای جنگنده‌های F-۳۵ را لغو خواهد کرد و به جای آن یک رقابت باز به منظور جایگزینی CF-۱۸ کانادایی ارائه خواهد داد. وی در بخشی از سخنان خود گفت: «آنها برای خرید ماشین شورولت برنامه ریزی کردند ولی با فراری برگشتند. ماشین‌های پر قدرتی که هنوز صاحب کلید آن نشده‌اند».

منبع

http://www.cbc.ca/photogallery/fullscreen.html?dataPath=/photogallery/xml/4249_canada/gallery+xml&startImage=4249_gallery

چرا باید «تابو» ی پرداختن به دیانت بهایی را شکست؟

ژوبین اصلاح‌پذیر

joubine.eslahpazir@gmail.com

خدمت خوانندگان گرامی مجله هفته بنده کمال خوشوقتی را دارم که برای شما عزیزان در مورد دیانت بهائی چند کلامی بنویسم. چند نکته مهم سبب می‌شود ارائه این مطلب را مفید بدانم.

اولین نکته: مخالفت با دیانت بهائی یک مسئله بسیار حاد است. به جرات می‌توان گفت این موضوع تابوی اعظم تاریخ معاصر ایران می‌باشد، به هیچ وجهی، در هیچ مقطع زمانی و تاریخی اجازه تحقیق و شناسایی، درباره آن را به ملت ایران نداده‌اند. مخالفت با دیانت بهائی که عامل اصلیش جمعی از روحانیون شیعی می‌باشد و عامل فرعیش حکومت دولتی (قاجار، پهلوی) بود، با بر روی کار آمدن رژیم جمهوری اسلامی و ادغام شدن این دو مخالف اصلی و فرعی با یکدیگر (روحانیت شیعی و حکومت دولتی) به اوج خود رسید.

دومین نکته: بهائیت تنها دینی است که محل تولدش ایران عزیز خودمان است اما در طول ۱۶۸ سال گذشته (از سال ۱۸۴۴ میلادی تا به حال) شکل جهانی به خود گرفته است. این جهانبگیر بودن دیانت بهائی دو بعد دارد: از نظر جغرافیایی: دیانت بهائی، از لحاظ انتشار جغرافیایی جهانی در رتبه دوم قرار دارد (بعد از دیانت مسیحی).

از نظر فرهنگی: منظور این است، که بهاییان اطراف و اکناف جهان (فقط) ایرانی نیستند، بلکه اکثریت آنها افراد محلی همان نقطه و دیار می‌باشند. در بسیاری از جامعه‌های بهائی، حتی اثری از ایرانیان بهائی که ساکن آن محل باشند، وجود ندارد. در واقع بهائی‌های ایرانی جزء کوچکی از خانواده بزرگ و

جهانی بهائی را تشکیل می‌دهند. این جهانی شدن فرهنگی دیانت بهائی، دینی که محل تولدش ایران می‌باشد، سبب ایجاد یک جذابیت نسبت به ایران شده است. مثلا یک شخص کانادایی که هیچ وقت به ایران سفر نکرده، به واسطه عشقش به دیانت بهائی، ناخواسته با بخش مهمی از تاریخ معاصر ایران آشنا می‌شود.

نکته سوم: از نظر علمی شناخت دیانت بهائی، در دیدگاه متخصصین جامعه شناسی، تاریخ و مخصوصا انسان شناسی و ادیان شناسی، اهمیت خاصی را دارا می‌باشد، زیرا دیانت بهائی که جوان ترین دین دنیا می‌باشد، اجازه می‌دهد، که متخصصان بتوانند شاهد عینی تولد، رشد، و پیشرفت یک دین جدید باشند. تمامی ادیان گذشته، از یک طرف بفاصله تاریخی زیاد با عصر کنونی (۱۰۰۰ سال حداقل) و موجود نبودن منابع علمی موثق گذشته از طرف دیگر، در حاله‌ای از ابهام فرو رفته، بطوری که تشخیص بین حقیقت و افسانه را مشکل چه بسا غیر ممکن ساخته است. نظر به این مهم، مشاهده و تحقیق در مورد دیانت بهائی، نه تنها از نظر ایران شناسی می‌تواند مفید باشد، بکه از نظر انسان شناسی، اجتماع شناسی و تاریخ نیز می‌تواند بسیار سودمند واقع گردد.

نکته چهارم: دیانت بابی (و بعد از آن دیانت بهائی)، از نظر اکثر متخصصان تاریخ و ایران شناسی اولین حرکت تجدد نه تنها در ایران بلکه در جهان اسلام می‌باشد. از این نظر، شناخت علمی این دیانت، می‌تواند ریشه یابی حرکت تجدد در ایران و جهان اسلام را در بر داشته‌باشد. این دیدگاه اجازه خواهد داد که یک خط موازی بین بهائی‌ستیزی و شکست حرکت‌های تجدد خواهی در ایران (و جهان اسلام) ترسیم کنیم. این چنین دیدگاهی اجازه خواهد داد که به علل شکست‌های پی‌درپی جنبش‌های آزادی خواهی و تجدد طلبی ملت ایران، از ۱۵۰ سال گذشته تا به حال، به صورتی دیگر نگریسته شود. واقعا جای

شگفتی‌ست که ملتی که اولین جنبش آزادیخواهی - در دنیای اسلام - را بر ضد استبداد آغاز کرد، فرزندان راه پر شکوه آزادی و تجدد طلبی را بروی آینده میهن خود ببندند. راستی جواب این معمای تاریخی و اجتماعی چه می‌تواند باشد؟

نکته پنجم: آشنایی و تحقیق علمی درباره دیانت بهائی می‌تواند در یک دیدگاه دیگری نیز - که شاید مهمترین دیدگاه باشد - راه‌گشای یکی از مهمترین بن‌بست‌های فکری عقیدتی دوران آخر مدرنیته غرب زده باشد. در واقع جو

ضداسلامی کنونی - در میان خود ایرانیان مسلمان زاده - بی شک یادآور دوره آخر قرون وسطا در اروپا می‌باشد. در آن زمان هم، ملت به ستوه آمده اروپا از تعرضات بی‌حد و مرز کلیسا، راه را برای به وجود آمدن جنبش فلسفی و اجتماعی «عصر روشنگری» (Les Lumières) صاف و هموار کرد. هر چند با گذشت زمان خود منجر به پیدایش مشکلات جدیدی برای بشریت شد. عجب آنکه تاریخ دانان امروز غربی، خود، نتایج این «عصر روشنگری» را زیر سوال برده و عوارض اجتماعی - انسانی آن را گوشزد می‌کنند. ولی این بیداری دیررس، بعد از ۳۰۰ سال و به بهای مرگ بیش از صد میلیون انسان بی‌گناه در جهنم دو جنگ بزرگ جهانی، دو انقلاب کبیر (فرانسه و روسیه)، و جنگ‌های دیگر تمام شد، که هیچ کدام نه تنها با دین همراهی نداشتند، بلکه بر ضد آن نقش بسته بودند. عجب آنکه منتقدین پیرو مکاتب گوناگون، به خصوص در بین روشنفکران دین ستیز شرق، هیچ کدام به این نکته توجهی نکرده و نمی‌کنند.

امروز نیز، دین اسلام، که در دوره رشد طبیعی و ارگانیک خود - به مانند تمامی ادیان گذشته، به عصر سالخوردگی رسیده، و به نظر بسیاری از محققین مسلمان، از حل اکثر مشکلات اجتماعی باز مانده است، بیم آن می‌رود که، این روشنفکران دین ستیز شرق و به خصوص ایرانی، در نگرش خود به مسائل اخلاقی و اجتماعی، گرفتار همان اشتباهات

تاریخی غرب، در مقابل کلیسا، گردند. در این راستاست که اهمیت دیانت بهائی به عنوان یک جایگزین جدید و نوین آشکار می‌گردد. در واقع، با در نظر گرفتن دیدگاه بزرگترین جامعه شناسان و تاریخ دانان معاصر در مورد دین و ماهیت آن، (ماکس وبر، موریس هوالاکس، میرسا الیاد، میشل دو سرتو، ژک لوگوف و غیره) دیانت بهائی به مانند یک انقلاب کوپرنیکیکی Révolution copernicienne در حیطه ادیان به شمارآمده که می‌تواند مورد تحقیق قرار گیرد.

قبل از به پایان آوردن این نوشته از خوانندگان عزیز و گرامی مجله هفته خواهش دارم که به سه موضوع اساسی توجه فرمایند:

اول آنکه، دیدگاه نویسنده در مورد دیانت بهائی، یک دیدگاه عقیدتی نیست بلکه دیدگاه یک محقق تاریخ و جامع شناس ادیان است.

دوم آنکه، مقاله‌ی مختصر مجال پرداختن به موضوعی چنین گسترده را فراهم نمی‌آورد. لذا، خوانندگان عزیز را به صبر و شکیبایی دعوت کرده و خواهش دارم، که با طرح سوالات و انتقادات سازنده خود در موارد مختلف پیرامون این موضوع، باعث بوجود آمدن یک تبادل نظر دوستانه و علمی باشیم که بی شک به طرح موضوعات جدید و راهگشا خواهد انجامید.

سوم آنکه، تمامی دیدگاهها، نظرات و نوشته‌ها در این نوشته تنها نظرات شخصی و مستقل نویسنده می‌باشد.

درباره نویسنده: دکترای میکروپشناسی، فوق لیسانس ژنتیک / دیپلمه مدرسه عالی علوم سیاسی پاریس Sciences Po de Paris / فوق دیپلم تاریخ از مدرسه عالی علوم اجتماعی پاریس École de Hautes Études en Sciences Sociales / در حال حاضر دانشجوی دکتری تاریخ و ادیان شناسی در دانشگاه مونترال / نویسنده کتاب کوچک ادیان، انتشارات First، پاریس، ۲۰۰۷



یحیی آریان‌پور و تأثیر او بر ادبیات معاصر ایران

■ سحر وحدتی - تبریز
saharvahdati23@yahoo.com

مجله ادب را در ۱۵ آبان ماه ۱۲۹۸ ش. به مدیریت عبدالله زاده فریور انتشار دهد البته پس از فراغت از تحصیل، سردبیری آن را ترک کرد و شش شماره بعدی به مدیریت اسماعیل امیرخیزی تا اول تیرماه ۱۳۰۰ ش. منتشر گردید. وقتی نخستین شماره آن به سردبیری یحیی میرزا انتشار یافت روزنامه تجدید از انتشار چنین مجله ای که شعارش «ما اولاد امروزیم، لیکن فردا را فراموش نکرده ایم!» و حاوی مقالات تاریخی، علمی، تربیتی، بهداشتی، قطعات ادبی، شرح احوال بزرگان، اشعار خود محصلین و شعرهای ترجمه شده از زبان‌های خارجی به نظم و نثر و مطالب گوناگون دیگر بود بدین صورت استقبال کرد: «حادثه ادبیه این هفته در این شهر - که حادثات ادبی در فضای افسرده آن چندان کثیرالوقوع نیستند - انتشار مجله نو ادب است. این مجله جوان که محصلین جوان با یک ذهن آزاد، یک فکر آسوده و یک روح صاف به نگارش آن می‌پردازند، با یک شکل زیبای خوش آیند، صحائف پاک، بی شائبه خود را به انظار قارئین عرض و تقدیم می‌نماید. همه بیست و چهار صفحه اولین شماره ادب پر از مطالب مفیده متنوع، و در میان

نو بودند. مدیر مدرسه، امیرخیزی، گرچه ادبیات قدیمی و عروض و قافیه تدریس می‌کرد و شعرای جوان را به سرودن غزل و قصیده تشویق می‌نمود ... ما ناخلف‌ها پیرو مکتب رفعت بودیم ... ناگفته نماند که گاهی برای خاطر امیرخیزی غزلی و قصیده ای هم می‌ساختیم. رفعت، غزل و قصیده را نمی‌پسندید و امیرخیزی نیز به چشم حقارت به اشعار جدید می‌نگریست ...» در اثر چنین تأثیری است که ایرج افشار تفکرات و نظریات ادبی او را بیشتر برخاسته از تأثیراتی که مرحوم رفعت با نهضت ادبی آزادستان در آذربایجان ایجاد کرد، می‌داند. او با نثری ساده و روان می‌نوشت و همواره استاد جلال الدین همایی از شاگردان می‌خواست تا نوشته‌ها و مقالات این محصل جوان را الگو قرار دهند و احمد کسروی که به مشکل‌پسندی معروف بود او را به جهت نسب پدری که به عباس میرزا نایب السلطنه (نسب مادریش نیز به حکیم خواجه نصیرالدین طوسی) می‌رسید شاهزاده دانشمند خطاب می‌کرد. در سایه تعلیم آموزگاران چون ابوالقاسم فیوضات، تقی رفعت و سید احمد کسروی بود که توانست در سال ششم دبیرستان اولین شماره

یحیی آراین پور متخلص به دانش در دوران نهضت مشروطه‌خواهی در تبریز دیده به جهان گشود. از او آن کودکی به تفنن قصیده و غزلی می‌ساخت و از نخستین سروده‌هایش با مطلع «ایا فلک زاده ملت ز خواب برخیزید/ بسی نمانده که خاک سیه به سر ریزید» به امضای «یحیی میرزا، شاگرد مدرسه تمدن» در شماره ۱۱ روزنامه تجدید به چاپ رسید. پس از ورود به دبیرستان محمدیه - که با حضور معلمانی چون اسماعیل امیرخیزی و تقی رفعت به محل جدال ادبیات کهنه و نو تبدیل شده بود - و آشنایی با تقی رفعت که از دانش و ادب جهان متمدن بهره وافعی داشت چشم و گوشش به ادبیات نو باز شد و از شعر سرودن با آن قیود بی حد و حصر بی‌زاری نمود. از همدردانش می‌توان به دکتر غلامعلی رعدی آذرخشی، مهندس رضا گنجه ای، دکتر علی اصغر حریری، محمدحسین شهریار، حبیب ساهر و مهندس ناصح ناطق اشاره کرد که از آن میان ساهر در خاطراتش عنوان می‌کند: « چون در مدرسه مبارکه شاعر فراوان بود بین آنان چند نفر از جمله احمد خرم، تقی بزرگر، یحیی میرزا دانش (آراین پور) از چهره‌های درخشان شعر

مندرجات آن، ترجمه منظوم یک منظومه ویکتور هوگو به ترجمه ی دانش شایسته تمجید و تفسیر می‌باشد... ما این پیشاهنگان قافله جوانان را که به قول خودشان با (شهامت جوانی) و (سودای پاک ترقی) قدم به عرصه مطبوعات می‌گذارند با مسرت و امیدواری سلام می‌کنیم». او که «دوران کودکی را در نایره انقلاب خونین آذربایجان گذرانیده و به صفیر گلوله‌های ستارخان سردار ملی و دیگر مجاهدان غیور تبریز» بالیده بود در شماره ۶ ادب که نخستین شماره منتشره پس از آغاز قیام دمکرات‌های آزادستان بود شعری تحت عنوان «آزادی - آزادستان» از ی. دانش (یحیی آرین پور) به مضمون ذیل به چاپ رساند:

ببال ای کشور ایران به زیر نور آزادی
که آزادستان آمد کنون و خورشور آزادی
تو ای دیرینه آزادستان دستور ایرانی
که بر ایرانیان آموختی دستور آزادی
تو آن سامان پاکستی که بود از دیرگاهانت
به دل سودای استقلال و در سر شور آزادی
کنون بر دست بگرفتی درفش کاویانی را
زدی فریاد استقلال! اندر صور آزادی
چه شب‌های سیه بردی به سرکت تاسحرگاهان
پریشان داشت دل را ناله ناسور آزادی
هزاران پور بی باک تو جان دادند بی پروا
سمندران به دور شمع روی حور آزادی
هلا! خوش باش! خوش زی، کز همه اقران نام آور
به نامت شد مطرز سرخ گون منشور آزادی
گلوی دیو استبداد را بس سخت بفشردی
تویی آری تویی سر پنجه پر زور آزادی
جوانان! جمع بنماییم آزادی و (دانش) را
که ما هستیم و ما باشیم ایدر پور آزادی
علاوه بر حمایت‌های معنوی عملا نیز با جنبش دمکراتیک همراهی داشت چنانکه در تظاهرات باشکوه روز دوم تیرماه ۱۲۹۹ که به مناسبت انتقال رهبری قیام به عالی قاپو، در برابر آن بنای دولتی در پیشگاه شیخ محمد خیابانی برگزار شد نطق شورانگیزی ایراد نمود که در روزنامه تجدد نقل گردید: «... شاگردان مدارس در ایوان جلو تالار صف بستند. آقای یحیی میرزا دانش، محصل فارغ التحصیل امساله مدرسه متوسطه تبریز، بالای کرسی رفته و نطق ذیل را ایراد نمود: «ای پدران، برادران ما، آزادی ستانان آزادستان! ما شما را این چنین دوست می‌داریم. ما دوست می‌داریم که شما را این چنین آزادی خواه و آزادی ستان و بالاخره آزاد ببینیم. قیام‌های آزادیخواهانه و در نتیجه آن، موفقیت‌های آزادی بخش همیشه کار و بار شما

باشد! میدان مبارزه و مجاهدت با صداهای بلند شما و همه‌م مظفریات شما به ترنم آید. آتش شجاعت و مردانگی در چشم‌های شما برق زند. پای شما نلغزد و در طریق تمدن و تجدد با یک متانت و بسالت قابل به تجلیل راه پیماید. دست شما نلرزد و در پیکر مملکت عزیزمان هر عضوی را فاسد و فساد آن را دوانا پذیر یافتید، بدون تردید و ملاحظه به قطع و خزع آن بپرزاید و جراحات آن پیکر زخم خورده را التیام دهید و نلرزد قلب شما، قلب برومند شما، قلب فدایی و قهرمان شما در کار بزرگی که پیش گرفته اید، تا آخر، یعنی تا به مرحله فیروزی و کامیابی، با یک اطمینان و جلادت روز افزونی کوشش ورزید... نترسید و آزادی و استقلال خود را تامین نمایید. آزادی و استقلال خودتان و مال ما را. زیرا که ما آزادی و استقلال می‌خواهیم، این مملکت مال ماست و ما قبل از آنکه فرزندان شما باشیم، مال این وطن بوده ایم. ما علاقه مندترین عنصر ایرانییم، اسم ما استقبال، آتیه، اسم ما فرداست!... ایران معبود ماست، ایران جان ماست! همین که ناطق این حرف‌ها را تلفظ نمود موزیک به ترنم درآمد شاگردان مدارس یک مارش ملی را بنای سرودن گذاشتند: ایران، ایران جان ماست و... پس از اتمام آن مجددا آقای دانش دوام نمود: ما در این ایران عزیز و گرمی خودمان یک رژیم آزاد و مستقل می‌خواهیم که آثار ملامت بار انحطاط و تدنی را از این محیط رفع و دفع نموده، علایم حیات تازه و شرفی را در جای آن پدیدار سازد و ما در ایران پرستیده خودمان یک حکومت دموکراتیک می‌خواهیم که این مملکت و ملت را مانند سایر ملت‌ها با موسسات و تشکیلات مدنیه قرن حاضر مجهز گرداند و ما جوانان ایرانی را اطمینان بخشد که مثل جوانان سایر ملل خواهیم توانست (بتوانیم) با علم و معرفت زمان خودمان مسلح گشته، خود را برای آتیه، یک آتیه سزاوار و آبرومند حاضر نماییم. بلی، ما فهمیده ام که یک حیات ذلیلانه در اسارت بیگانگان، زندگی در یک وطن محروم از آزادی و استقلال، حیات نیست، زندگی نیست. مرگ، یک مرگ آبرومند و با شرف هزار بار بهتر از این حیات و از این زندگی است و با این حسیات، این افکار و این عقاید است که ما قیام و نهضت آزادی ستانانه شما را تریک و تحلیل نموده، صدای خود را در این فضای آزاد بلند می‌کنیم: زنده باد دموکراسی! زنده باد قیام دمکراتیک! زنده باد مجاهدین آزادستان! زنده باد آقای خیابانی!»

در اواسط سال ۱۲۹۹ وارد خدمت وزارت دارایی تبریز

شد و تا مردادماه ۱۳۳۲ در آن وزارتخانه اشتغال پرداخت. به جهت تسلط به زبان‌های روسی، فرانسه و انگلیسی اوقات فراغتش را با سرودن اشعار دلنشین، مطالعه، تالیف و ترجمه می‌گذراند که حاصل تلاش‌هایش نه تنها در مجلات یغما، سخن و مهر منتشر می‌شد، بلکه کتاب شناسی ایران، نمایشنامه «برای تاج» و ترجمه فارسی دو کتاب ناصر خسرو و اسماعیلیان تالیف برتلس و خاطرات سیمونیچ وزیر مختار روس که حاوی قسمتی از وقایع تاریخی پایان کار فتحعلی شاه و روزگار پادشاهی نواده اش محمدشاه و بخصوص شرح جنگ و عقب نشینی او از پشت دیوار هرات می‌باشد به حلیه چاپ آراسته گردید ولی با تالیف کتاب «از صبا تا نیما» که یکی از بهترین آثار در صد و پنجاه سال تاریخ ادبیات ایران به شمار می‌رود و به قول ایرج افشار: «بی تردید تاکنون در زمینه ادبیات عصر مشروطیت به این سوی، کتابی بدان جامعیت و خوش ذوقی نوشته نشده است». نام خود را بیش از پیش در تاریخ ادب ایران ثبت نمود و در مقدمه این کتاب که در مهرماه ۱۳۵۰ در تهران نگاشته با عاریه گرفتن سخن از پروفیسور محسن هشترودی: «چون از گویندگان و سرایندگان و هنرمندان گذشته به علت کمبود مدارک و اسناد در گذریم دوران هنر و ادبیات معاصر می‌رسد که کم و بیش به کیفیات تحول و تجدد در آنها آگاهیم و زندگانی به وجود آورندگان آنها را می‌شناسیم. اینجاست که نقد هنری بایستی انجام گیرد و در مورد هر یک از آنان قضایاتی بسزا و در خور و حکمی شایسته و مناسب صورت پذیرد. بزرگترین خدمتی که در این زمینه ممکن است انجام داد تدوین تاریخ هنر و ادبیات است که مقدمه یک نقد هنری بسزا محسوب می‌گردد و چشم انتظار همه دوستان و ادب پرستان بر این طلیعه درخشان دوخته است تا کی همت گمارد و این مشکل بر آورد». در ادامه می‌افزاید: «از شهریور ۱۳۲۰ به بعد که بازار جدال کهنه پرستان و نو پردازان گرم شد و کسانی اشعار و آثاری پدید آوردند که گاهی تا حد انحراف با نوشته‌ها و سروده‌های پیشینیان فرق داشت به مطالعه و تحقیق در سیر تحول نظم و نثر پارسی در زمانهای اخیر رغبت کردم و بدین منظور تذکره‌ها، دیوانها، رمانها، داستانها، نمایشنامه‌ها، مجموعه‌ها و مجلات ادبی و بسیاری از کتب و رسالاتی را که در ایران و در بیرون از مرزهای کشور راجع به ادبیات معاصر فارسی نوشته شده بود با اشتیاق تمام از مد



جز - فیوژن و لافلین

به مناسبت ۶۸ سالگی مک لافلین

■ پژمان ابراهیمزاده
Pj.Ebrahimzadeh@gmail.com

فیوژن سبکی است که از همجوشی دو یا چند سبک مختلف به وجود می‌آید. اما جز فیوژن به دوره‌ای از دهه شصت میلادی که افرادی چون مایلز دیویس و چیک کوریا سبک «جز» را با تکنیک‌های «فانک» و «ار.ان.بی» و افکت‌های راک تلفیق کردند، تعلق دارد. از دیگر پیشگامان سبک فیوژن می‌توان به لاری کوریل، هربی هانکوک، وین شورتر و جان مک لافلین اشاره کرد.

جان مک لافلین John McLaughlin متولد ۱۹۴۲ یورک شایر انگلستان در خانواده‌ای علاقه‌مند به موسیقی به دنیا آمد. مادرش نوازنده ویولن بود و او خود در نه سالگی نواختن پیانو را فرا گرفت. بسیاری از هم‌نسلان جان تحت تاثیر موسیقی بلوز به ساز گیتار روی آورده بودند. مک لافلین نوجوان نیز به همین دلیل نواختن گیتار را فرا گرفت. او نواختن گیتار را از سن ۱۱ سالگی آغاز کرد و این، اولین الهامات او از سبک بلوز بود. او در سن چهارده سالگی مجذوب فلامینکو شد و سپس با موسیقی جز آشنا شد. در دهه شصت به لندن رفت و کار حرفه‌ای خود را آغاز کرد. در طول دهه شصت او بیشتر مجذوب فرم‌های انتزاعی‌تر می‌شد و با افرادی چون دیو هالند و جان سورمن قطعاتی ضبط کرد. همکاری او با سورمن و تونی آکسلی، در تاریخ موسیقی انگلستان نقطه عطفی محسوب

می‌شود. در طول سالیان او در درک و اجرای موسیقی شرق و هند همچنین سبک فیوژن به اوج تبحر رسیده بود. در ۱۹۶۹ مک لافلین به نیویورک رفت در چنین روزهایی بود که مایلز دیویس، نابغه‌ی جز، در دو آلبوم از مک لافلین استفاده کرد. در دهه ۱۹۷۰ مک لافلین گروه آوانگارد «ماهاویشنو ارکسترا» را تاسیس کرد. بین سال‌های ۱۹۷۲ تا ۱۹۷۶ ماهاویشنو ارکسترا نقش تعیین‌کننده‌ای در خلق آثار فیوژن جز راک داشت. در آغاز در گروه ماهاویشنو ارکسترا بیلی کوبهام به عنوان نوازنده درامز، جری گودمن به عنوان ویولنیست، ریک لیرد بیسیست و جان همر به عنوان نوازنده کیبورد فعالیت داشتند؛ اما گروه، بعد از دو آلبوم و یک اجرای زنده منحل شد و سپس مک لافلین از نوازندگان دیگری برای گروه خود استفاده کرد که ژان لوک پونتی اسطوره ویلن، جزء یکی از آنها بود. در اواسط دهه ۷۰ مک لافلین موسیقی الکترونیک را کنار گذاشت و با ال شاکتی نوازنده ویولن و ذکیر حسین‌خان همکاری کرد. این بار او گیتاری با پرده بندی‌های متفاوت سفارش داد و سعی کرد صدایی نزدیک به سی‌تار به وجود آورد. در سال ۱۹۷۸ مک لافلین گروه دیگری تشکیل داد. جان مک لافلین در طول پنج دهه فعالیت خود نوازندگی گیتار را متحول کرد و تکامل بخشید، او با درک عمیق خود از موسیقی شرق افق‌های جدیدی در نوازندگی جز و جز فیوژن گشود و تبدیل به جریان اصلی تاثیر بر آهنگسازان جز فیوژن شد، تاثیر عمیق او چنان یک الگو بر بزرگترین نوازندگان گیتار امروز جهان نظیر ال دی میولا، مایک آشرن، استیو مورس، اریک جانسون، اسکات هندرسون و دیگران کاملا مشهود است.

مک لافلین بشدت شیفته موسیقی و سنت‌های هند بود که باعث شد تا چندین سال زندگی در هند با نوازندگان و موسیسن‌های این خطه از دنیا به همراهی بپردازد که گروه شاکتی از ثمرات این علاقه مندی‌های وی بود، در این دوره او بیشتر از آنکه به بیان موسیقی توجه کند به تکنیک بها می‌داد اجرای تکنوازی‌های سریع با استفاده از گام‌های مهجور و بیگانه در موسیقی پایه و اساس کارهای وی را شکل می‌داد. تا جایی که فرانک زاپا با حیرت لب به تحسین وی گشود.

داشتن معلومات ژرف در زمینه موسیقی وسالها نوازندگی ساز هندی «وینا» باعث شد، فعالیت هنری وی وارد مرحله ای جدید شود. اما سبک جدید کاری وی را به علت پیچیدگی نمی‌توان به دقت مشخص نمود. جان مک لافلین جدا از اینکه نوازنده ای اسطوره ای بود، موزیسینی با خلاقیت و تفکرات جدید بود وی همواره به دنبال خلق و یافتن موسیقی جدید و همکاری با نوازندگان مختلف بود که می‌توان به همکاری وی با لاری کوریل و تشکیل گروه رویایی گیتار تریو همراه با پاکو دلوسیا و ال دی میولا اشاره نمود. هنوز به عقیده بسیاری از کارشناسان موسیقی، گیتار تریوی او و پاکولوسیا و ال دی میولا بزرگترین اتفاق در دنیای حرفه ای نوازندگی گیتار در سی سال گذشته است. برخلاف برخی از هم‌تایانان وی توجهی به دنیای تجاری موسیقی نداشت و این تفکر برای نوازنده‌ای مشهور در آمریکا، تحسین بسیار برانگیخت. جان مک لافلین استاد نواختن گیتار، از معدود موسیقی‌دانان غربی است که در شرق و غرب از او به عنوان اسطوره موسیقی نام می‌برند.

نظر گذراندیم و با سبکهای گوناگون ادبی و عقاید موافقان و مخالفان از هر زمره و گروه آشنا شدم و طی سالهای ۱۳۳۹-۱۳۴۴ ش. که فرصت و فراغتی حاصل آمد مجموع این مطالعات را به سلیقه خود و به صورتی که ملاحظه می‌فرمایید مدون ساختم در تنظیم یاداشتهای خود روش کار را بر آن نهادم که ابتدا به وضع ادبیات ایران در عهد صفوی و دوران فترت پس از پایان کار این خاندان به اختصار اشاره کنم و بعد تفصیل بالنسبه بیشتری در باره شعرا و نویسندگان دربار پادشاهان قاجار بدهم و پس از آن سیر تحول ادبیات فارسی را از آغاز جنبش آزادیخواهی به بعد همراه با وقایع عمده تاریخ مورد مطالعه و بررسی قرار دهم ... این کتاب نه تذکره شعراست نه منتخب آثار و نه چیزی از قبیل تاریخ ادبیات به معنی اخص کلمه؛ بلکه تحقیق ادبی یک دوره تاریخی است از بازگشت ادبی تا آستانه شعر نو، از صبا تا نیما که بیش از یک قرن و نیم طول کشیده است و به واسطه نزدیکی به روزگار ما جهت وقایع شگرفی که در آن رخ داده است و قهرا در رویدادهای ادبی آینده نیز تاثیر فراوان خواهد داشت اهمیت اجتماعی و ادبی فوق العاده دارد. کوششی که من بر آن خاسته ام تقریبا بی سابقه است و مسلما مثل هر کار بی سابقه ای از نواقص عاری نیست ... من زمینه کار را به دست داده ام و امیدوارم که این تالیف مقدمه و سرآغازی باشد برای کار کسانی که بعدا بخواهند در امر نقد و تحلیل ادبیات معاصر ایران که هنوز بکر و دست نخورده است قدمهای استوارتر و پابرجاتری بردارند ...» چاپ این کتاب نه تنها منتقدان ایرانی بلکه مستشرقان خارجی را نیز به چالش کشید و افرادی چون فرانسز ماخالسکی لهستانی مقاله در خور توجهی راجع به این اثر نوشت ولی در نظر آراین پور آنچه منتقدان ایرانی می‌نوشته اند ارج دارتر بود زیرا که به باور وی، محقق ایرانی ادبیات و وطنش را بهتر از هر بیگانه ای می‌شناسد و اوست که در این باره داوری درست می‌تواند بکند. وسعت اطلاعات ادبی و تاریخی آراین پور که دوستی نزدیکی با دکتر یان رییکا از چکسلواکی، بازیل نیکیتین از فرانسه و دکتر ف. ماخالسکی از لهستان داشت به حدی بود که رییکا در رفع اشکالاتش در زمینه ترجمه روسی به فارسی همیشه با وی در مکاتبه بود. مؤلف چنین اثری که نیما یوشیچ در نامه‌هایش وی را دوست مهربان خطاب نموده و عبدالحسین زرین کوب در

نقدش او را شاعر و نویسنده و مترجم قابل دانسته که بیش از تمام کسانی که در سال‌های اخیر در ایران راجع به ادبیات عهد قاجار، نهضت بازگشت ادبی و ادبیات عهد مشروطیت سخن گفته اند توفیق یافته است، با وجود اینکه تحصیلات رسمی دانشگاهی نداشت، استادی کامل بود که پس از انتشار "از صبا تا نیما" اعطای درجه دکتری دانشگاه تهران را رد نمود. تاریخ، روز مرگ یحیی آراین پور را که اذعان می‌داشت «روز و ماه و حتی سال تولدم را به درستی نمی‌دانم آنچه از این بابت در شناسنامه ام آمده راه به جایی نمی‌برد زیرا مستند به بیاضی و یادداشت پشت جلد کتابی نیست ...» صبح روز شنبه ۲۴ آبان ماه ۱۳۶۴ ثبت کرد که در تهران رخ در نقاب خاک کشید و جلد سوم "از صبا تا نیما" با نام "از نیما تا روزگار ما" پس از مرگش به زیور طبع آراسته گردید. در پایان، ترجمه شعر انگلیسی رابرت هرپیک به چاپ رسیده در مجله سخن که در سال ۳۶ به مسابقه گذاشته شده بود و داوران شعر آراین پور را فصیح تر و زیباتر یافتند و شعر "ستاره گیسودار" او که به مناسبت ظهور ستاره دنباله دار در ایران در مجله فیزیک نشر دانشگاهی در زمستان ۱۳۶۴ به چاپ رسید، آورده شده است:

به گل نرگس

نرگس زیبا ، بتو سوزد دلم

کاینهمه ره پویی و داری شتاب ،

لیک بمیعادگه نیمروز

پا ننهاده است هنوز آفتاب .

باش ،دمی باش که پوینده روز

خویش رساند بدر شامگاه

تا بخداوند نماز آوریم ،

پس سوی آینده سپاریم راه .

خرمی فصل بهاران دمی است ،

مرحله عمر بسی کوتاه است ،

دیر نیابید و نپاید کسی،

مرگ و تباهی همه را در ره است .

زود بفرجام رسد روزگار

و آنچه در آنست پذیرد شکست ،

طعمه مرگیم و بیک دم زدن

در گذریم و گذرد هر چه هست :

چون نم باران که بمرداد ماه

دامن صحرا نکند هیچ تر،

یا گهر ژاله که بر برگ گل

افتد و غلتد ز نسیم سحر .

ستاره ی گیسودار

تو ای زیبا عروس آسمان گرد

چه می‌خواهی در این ویرانه ی سرد
در این محنت سرا جز رنج و غم نیست
ز راهی کامدی بر گرد، بر گرد
همه کار جهان نیرنگ بازی است
همه سختی همه حسرت همه درد
گروهی سر به زیر و چند گستاخ
جهانی عاجز و یک مشت نامرد
به هر سو بنگری آزادگانند
بدن‌ها استخوانی، چهره‌ها زرد
تو گویی باغبان بی مرّوت
در این گلشن گل شادی نیورود ...
از آن آفاق ناپیدا کرانه
چه داری تیره بختان را ره آورد؟
بیا پایی بزن دستی برافشان
منه زین سفلگان برجای یک فرد
به جان ناجوانمردان شرر ریز
در آر از روزگار ناکسان گرد
بساط زور و زر برچین و بگذر
تو ای گم کرده ره سیاح شبگرد

منابع

- ۱- از صبا تا نیما، ج ۱ و ۲، یحیی آراین پور / ۲- فرهنگ شاعران و نویسندگان معاصر سخن، دکتر داریوش صبور
- ۳- تبریز؛ شهر اولین‌ها، صمد سرداری نیا / ۴- ماهنامه آینده، س ۱۲، ش ۳-۱ / ۱۳۶۵ / ۵- ماهنامه جهان کتاب، ش ۱، نیمه دوم مه‌ماه ۱۳۷۴ / ۶- ماهنامه چیستا، ش ۲۵، بهمن ماه ۱۳۶۴ / ۷- ماهنامه سخن، دوره ۸، ش ۸۹، آبان ماه ۱۳۳۶ / ۸- ماهنامه رشد آموزش زبان و ادب فارسی، ش ۶۳، پاییز ۱۳۸۱ / ۹- فصلنامه گفتگو، ش ۱۸، زمستان ۱۳۷۶ / ۱۰- مقاله «مجله تجدد خواه ادب و یحیی آراین پور» از محمدرضا همراز

اصطلاحاً «بفروشی» که در نبود یک سینمای کمدی بر پرده‌ها بود از این جریان هنری جدا شد. چراغ تلویزیون با سریال‌های او روشن شد. «شب‌های برره» اوج خلاقیت او بود و جدا شدن از کمدی خانوادگی سنتی. او با این کار نقب‌زدن به تاریخ و اصالت و شوخی با نیاکان و فرهنگ و غیره را در شکل‌نویسی آغاز کرد و آنقدر این دنیای ساختگی او و زبان اختراعی او اثر عمیق داشت که در دوران پخش سریال «گوش برره‌ای» را تقریباً از هر قشری و حتی در برنامه‌های دیگر صدا و سیما می‌دیدم.

زمان بندی سریال عالی‌ست و مثل همیشه سر بزنگاه قطع می‌شود تا تماشاگر را مشتاق نگاهدارد. شخصیت پردازی‌ها مثلاً شخصیت پیرمردها که در عین بی‌حالی با تکیه کلام و لهجه‌ها و نوع سخن گفتن، تبدیل به تیپ‌های سمبولیکی می‌شوند که در صحنه‌های مختلف، بار طنز را به همراه سایر کاراکترها به عهده می‌گیرند. گرچه شاید عدم تجانس و ضعف‌هایی هم وجود دارد بویژه برای به تصویر کشیدن فضای خارج قصر که به نظر می‌رسد فعالیت زیادی برای شخصیت پردازی افراد مثلاً عامی صورت نگرفته و بازیها بین شوخی و جدی سرگردان بوده و یکدست نیست. اما به نظر نگارنده، قهوه تلخ به عنوان یک سریال استخوان دار طنز و یک گام پیش‌رو، در حافظه تاریخی‌مان و در کارنامه مدیری خواهد ماند.



■ خسرو نوشادروان

(البته قبلش هم در جنگ تلویزیونی ۷۷ بازی کرده بود و من این میان پرده‌ها را شروع کار جدی او برای بدعت گذاری در سریال طنز می‌شناسم). هنوز بازی مهران مدیری و زوجش را به وضوح به یاد دارم. آن قیافه جدی و بهت‌زده رو به دوربین در موقعیت‌های کمیک و مسخره‌ای که انگار انگ زندگی ما - طبقه متوسط و کارمند - بود و آن خنده عصبی و بعضی اوقات بدجنسانه و آن تبادل طنز موقعیت با زوج هنریش در سریال، همه، نوید یک بدعت گذار و یک آدم مبتکر را در این زمینه می‌داد. که اوج این کار با پاورچین و نقطه چین باز هم با زوج‌های هنری مرد و زن بود و بهترین نقش آفرینی جواد رضویان که متأسفانه به روال سینمای مبتذل

چیزی حدود ۳۰ قسمت از قهوه تلخ را دیدم و باز هم به نبوغ و ذکاوت این پدر سوخته نازنین حسادت کردم. کسی که تصویر دنیاهای فانتزیش را آنقدر واقعی به ما نشان می‌دهد که می‌توانیم خودمان و جامعه‌مان را در آن ببینیم. مدیری فرمول فیلم یا سریال پرفروش «ولی هنری» را پیدا کرده است. همان فورمولی که سالها فیلمسازان آن دیار بدنبالش رفتند؛ اما یا به ابتذال رسیدند و یا فیلم‌هایی انتزاعی ساختند که هیچکدام در حافظه تاریخ نماند. مهران مدیری کار خود را با اجرای میان پرده طنز در یک برنامه خانوادگی که نامش را به خاطر ندارم، شروع کرد.

برای تهیه سریال اصل (Original)

قهوه تلخ به وب سایت

www.PanBeh.com مراجعه کنید

قیمت هر مجموعه (شامل سه قسمت)

\$6.95



این سریال از تلویزیون دولتی ایران پخش نمی‌شود و فقط بصورت DVD در اختیار علاقمندان قرار می‌گیرد

آموزش سنتور
صابر جلیل زاده
۵۱۴ - ۵۸۵ - ۶۱۷۸



آموزش نقاشی
مینیا تور، تذهیب، تشعیر
کولاج - آکرلیک Mixed Media
514-270-0282
info@manya.ca www.manya.ca

آموزش سنتور
سینا بطحایی
محل کلاس: Down Town
514-262-4045
www.sinabathaie.com



Century 21
مینو اسلامی
مشاور املاک در موتترال بزرگ - مسکونی و تجاری

- ✓ تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- ✓ گام به گام با شما تا پایان قرارداد
- ✓ ارزیابی رایگان

Minoo Eslami
Agent immobilier affilié
Minoo.eslami@century21.ca
Cell: 514-967-5743



Tel: 514.358.1791
www.MarjanRahnavard.ca

SHOT BY...
Marjan

عکاسی از مجالس خاتمه ها، کودکان در منزل، مهدکودک و ...




آغاز مهمترین تورنمنت آسیا

■ رضا آبادانی

مسابقات جام ملت‌های آسیا در قطر امروز در حالی آغاز می‌شود که تیم‌های عربستان سعودی، ژاپن و ایران هر یک با سه بار قهرمانی به عنوان پرافتخارترین تیم آسیا شناخته می‌شوند. هر سه بار قهرمانی ایران بر می‌گردد به سال‌های ۱۹۶۸، ۱۹۷۲ و ۱۹۷۶ (سال‌های قبل از انقلاب).

پرویز قلیچ‌خانی، کاپیتان سابق تیم ملی، با کسب ۳ عنوان قهرمانی پرافتخارترین بازیکن قاره آسیاست و ابراهیم آشتیانی در سال ۱۹۷۲ و علی پروین در سال ۱۹۷۶ به عنوان بهترین بازیکن‌های جام معرفی شده‌اند. برترین گلزن و پرسابقه‌ترین بازیکن این دوره از مسابقات کسی نیست جز علی دایی با ۱۴ گل زده در ۱۶ مسابقه.

بناست در چند روز آینده، فوتبال ایران بدون ستارگانی همانند علی کریمی، خداداد عزیزی، مهدی مهدوی‌کیا، احمدرضا عابدزاده، کریم باقری، حمید استیلی، علی دایی، جواد زرینچه، مجید نامجو مطلق و ... در واقع مجموعه‌ای از بهترین‌های سال‌های نه چندان دور و نزدیک آسیا در این پیکارها شرکت نموده و ظرف روزهای آتی با تیم‌های امارات، چین و عراق دیدار نماید.

فوتبال ایران در شرایطی به مصاف این حریفان خواهد رفت که تقریباً هر چهار تیم در یک سطح قرار دارند و تنها به نظر میرسد امارات تدارک بیشتری برای انجام این مسابقات دیده‌است. هیچکدام از چهار تیم شرایط ایده‌آلی ندارند به ویژه ایران که از یک مربی معمولی که مربیگری را به صورت جدی در تیم فوتبال پرسپولیس تجربه کرده است. انتظار معجزه از این تیم نمی‌رود، بهر روی جذابیت فوتبال در این است که از قبل نمی‌توان نتایج را پیش بینی نمود.

سایه روشن‌های این تیم را می‌توان علاوه بر عدم هماهنگی تیمی در انتخاب بازیکنان سؤال برانگیز و احتمالاً تاریخ مصرف گذشته مانند میرزاپور، غلامرضا رضایی و ... دانست. شرایط میرزاپور بسیار بدیهی است. از غلامرضا رضایی هم در یکسال گذشته بازی قابل قبولی در تیم ملی و پرسپولیس مشاهده نگردیده و حال این که بازیکن با تجربه، با تکنیک و آماده‌ای چون مجیدی می‌توانست جایگزین این بازیکن انرژیک ولی سردرگم شود. در این شرایط اتکای تیم ایران در درجه اول می‌تواند به مهدی رحمتی در درون دروازه، مدافعان سخت گیر و گلزنی مانند حسینی و هادی عقیلی، در خط میانی تجربه جواد نکونام، تکنیک شجاعی و در خط حمله کریم انصاری فرد باشد. گرچه فقدان فوق ستارگانی مانند علی کریمی و خداداد عزیزی و گلزنانی مانند مرحوم حمید برمکی، حسن روشن و یا علی دایی جوان و فرشاد پیوس به شدت احساس می‌شود.

با این فدراسیون و استفاده از مربیانی همچون علی دایی و افشین قطعی تیم ایران به جرگه تیم‌های درجه دوم آسیا سقوط کرده و طبیعی است که بازگشت به سطح اول فوتبال آسیا مستلزم یک فدراسیون توانا و مقتدر، همچنین برنامه ریزی و بکارگیری مربیان شایسته است تا طی سال‌های بعد جبران مافات شود. اکنون بایستی حسرت دوران فدراسیون آقایان صفایی فراهانی و محمد دادکان را خورد.

با این وجود برای تیم ملی فوتبال کشور عزیزمان، آرزوی موفقیت داریم.



گاو نر می خواهد و مرد کهن

■ بابک سرانی آذر



در شرایطی که اعتراض به هر چیزی و تحت هر شرایطی نشانه مطلق روشنفکری و تفاوت است، هر طرحی که از خانه ملت یا دولت بیرون بیاید بدون شک افتضاح بوده و بر اهالی قلم واجب است که علیه آن برآشفته و اعتراض کنند تا نشان دهند که همچنان اجاق فکرشان روشن است و در حال حرام شدن در خاک آریایی هستند.

در چنین اوضاع مضحکی (به زعم نویسنده) اگر خدای ناکرده، زبانم لال، چشمم کور و غیره!، طرحی خوب و مفید از جبهه مقابل مردم ارائه شود، همان دلیل مذکور کفایت می‌کند تا با شمشیری آخته و از رو بسته به جنگ با آن رفته و نقدی سراسر آغشته به بدبینی



را نثارش کنیم.

به عنوان مثال اگر یک نویسنده ورزشی که بر حسب اتفاق گزارشی علیه دولت نوشته از عملکرد افشین قطبی دفاع کند، خوانندگان بسیاری به او حق داده و قطبی را یگانه سرمربی با دانش

کدام نفس خردگرایی مخالف تاسیس

یک وزارتخانه برای ورزش است؟ داشته‌ام به این فکر می‌کردم که همیشه طرح‌های خوبی در کشور داشته‌ایم مثلاً وقتی در آموزش و پرورش طرح نظام جدید را وارد کردند همه چیز زیبا

پرویز قلیچ خانی، کاپیتان سابق تیم ملی، با کسب ۳ عنوان قهرمانی، پرافتخارترین بازیکن قاره آسیاست.



و عالی پیش می‌رفت اما مشکل از جایی شروع شد که اساتید دبیرستانها، علم لازم برای تدریس دروس دانشگاهی سرریز شده به دبیرستان را نداشتند! حالا هم باید به این فکر کرد که اساساً آیا ظرفیت لازم برای داشتن وزارت ورزش را داریم؟

ماجرای از جایی به شدت پیچیده و مضحک می‌شود که برخی کلا معنای این طرح را هم متوجه نشده‌اند و چون نام این وزارتخانه هنوز تاسیس نشده، وزارت ورزش و جوانان است می‌گویند: مگر ورزش فقط برای جوانان است و مگر سازمان ملی جوانان وظیفه دیگری غیر از ورزش ندارد که به این راحتی با وزارت ورزش ادغام می‌شود؟

اگر چنین وزارتی در ایران تشکیل شود، ما پنجاهمین کشوری هستیم که وزارت ورزش و جوانان خواهیم داشت. کشورهایی چون فرانسه و امارات هم، چنین مسیری را طی کرده‌اند؛ اما تفاوت از زمین تا آسمان است!

دلیل نگارنده برای این ادعا هم این است که اصولاً چیزی سر جایش نیست که دل خوش کنیم به این وزارتخانه! به عنوان مثال مراجعه کنید به معنای کلمه فدراسیون که با تلفظ دوست داشتنی فرانسوی وارد زبان ما شده است.

کلمه فدراسیون از واژه لاتین فادوس به معنای عهد و میثاق گرفته شده و ذات آن خودمختاری و استقلال را فریاد می‌زند، چیزهایی که در کشور ما در این موارد هرگز رویت نمی‌شود، برآستی کدام فدراسیون ورزشی را در ایران سراغ دارید که باریکه‌ای از حضور مردم را در خود مشاهده کند؟ آیا یک فدراسیون ورزشی در ایران بدون اجازه سازمان تربیت بدنی آب می‌خورد؟! حالا اگر تابلوی سردر سازمان تربیت بدنی عوض شده و به وزارت ورزش و جوانان تغییر نام دهد چه فرقی به حال فدراسیون های ورزشی خواهد داشت؟

نباید این گونه تصور کرد که حساسیت مجلس شورای اسلامی در خصوص ورزش فقط به برد و باخت‌ها محدود می‌شود و اگر فرض کنیم که تخصص چنین امری موجود باشد نمایندگان باید بر ابعاد گسترده ورزش نظارت داشته باشند، به عنوان مثال مدیریت ورزشی که این روزها در دانشگاه‌های معتبر جهان در سطوح فوق تخصصی تدریس می‌شود باید زیر ذره بین نمایندگان مردم قرار داشته باشد، حال اینکه این ذره بین تا چه حد شایستگی نقد و تفحص را دارد بماند!

فدراسیون والیبال فرانسه چندی پیش به خاطر دخالت وزارت ورزش این کشور در مراسم انتخابات کمیته اجرایی آن به دادگاه عالی این کشور شکایت کرد و به نتیجه هم رسید، آیا چنین اتفاقی در ایران رخ دادنی است؟ مگر می‌شود دخالت وزارت ورزش و جوانان در امور داخلی شکایت کند و همچنان رئیس آن فدراسیون باقی بماند؟! چندی پیش بود که به صورت رسمی در خبرگزاری‌ها این خبر منتشر شد: نمایندگان مجلس به کلیات طرحی





Clinique Dentaire Pearl

دکتر علی شفیعی جراح دندانپزشک

■ کنترل بیماری‌های لثه با لیزر

■ دندانپزشکی زیبایی ■ ارتدنتی برای کودکان زیر ده سال

■ سفید کردن دندان ها ■ پرتز های ثابت و متحرک

دوشنبه و سه شنبه تا ۵ غروب

پنج شنبه و جمعه تا ۸ شب - شنبه ۸ صبح تا ۵ غروب

Tel : (514) 685 - 6222

4531 Boul Des Sources Suite 201. Roxboro QC, H8Y 3C4

هر روز هر روز

مونترال <> تورنتو <> مونترال

مسافر، بار و بسته با نرخ‌های باور نکردنی

Montreal : 514-887-0432

Toronto : 647-822-2529

تعمیرگاه اتو رایدر

Garage Auto Ryder

با مدیریت مسعود



514-634-1111

**420 1ère Avenue,
Lachine, QC H8S 2S3**

Services VAPEURNET Services

نظافت و میکروب زدایی با بخار

نهایت پاکیزگی و بهداشت با استفاده از مدرن ترین تکنولوژی نظافت، پاکسازی و میکروب زدایی با بخار آب بدون استفاده از مواد شیمیایی درمانگاه های پزشکی و دندانپزشکی - خانه و آپارتمان - کافی شاپ و رستوران مهد کودک و مدارس - اتوموبیل و تاکسی (داخل - بیرون و موتور) - هتل - مهمانخانه و متل و ...



**قیمت های ویژه با تخفیف برای نظافت و پاکسازی
هر روزه ، هفتگی و ماهانه**

با مدیریت ایرانی: 514-544-1298



رای مثبت دادند که در صورت تصویب نهایی آن سازمان‌های تربیت بدنی و ملی جوانان ادغام شده و وزارت ورزش و جوانان تاسیس می‌شود.

کلیات این طرح با ۱۴۱ رای موافق در برابر ۴۶ رای مخالف و ۶ رای ممتنع از مجموع آرای ۱۹۵ نماینده حاضر در جلسه تصویب شد و بر این اساس در صورت تصویب نهایی آن در نهاد قانونگذار، یک وزارتخانه جدید به نام ورزش و جوانان به مجموعه وزارتخانه‌های کشور اضافه می‌شود.

پس از آن همه‌مهای در اهالی ورزش پدید آمد، عده‌ای در هراس افتادند که نکنند درآمدهای بدون مالیات و بی دردسرشان لو برود یا خلاصه مشکلاتی پیش بیاید و به قول برخی دست زیاد شود.

رؤسای ۵۱ فدراسیون ورزشی با انتشار نامه سرگشاده‌ای مخالفت خود را به تصمیم مجلس شورای اسلامی مبنی بر ادغام ۲ سازمان تربیت‌بدنی و ملی جوانان و تشکیل وزارت ورزش و جوانان اعلام کردند.

رئیس فدراسیون تیراندازی، سید مهدی هاشمی پس از آن گفت: ورزش در کشور فقط مخصوص جوانان نیست که بخواهیم آن را با سازمان جوانان ادغام کنیم. نمی‌دانم دلیل این طرح چیست که مطرح شده است. اگر می‌خواهیم در جهت تقویت ورزش حرکت کنیم که این موضوع تقویت کننده نیست. اگر در جهت محدود کردن بخواهیم حرکت کنیم، این طرح می‌تواند جلوی پیشرفت را بگیرد و می‌تواند عامل محدود کننده باشد. ورزش به خودی خود یک حجم گسترده‌ای از کار و فعالیت را برعهده می‌گیرد. این فعالیت باید به نوعی مورد توجه قرار گرفته و تقویت شود؛ نه اینکه بخواهیم با ادغام آن با سازمان

ملی جوانان، ورزش را محدود و تضعیف کنیم. ورزش در کشور فقط مخصوص جوانان نیست که بخواهیم آن را با سازمان جوانان ادغام کنیم. این اظهار نظرات نشان می‌داد که طرح کاملاً الگوبرداری شده از فرانسه، هرگز درست ترجمه و تعریف نشده و هیچ شناختی از این وزارتخانه تاسیس نشده وجود ندارد.

درست ۵ روز بعد از آن بود که گویی گرد غم و اندوه را بر خبرگزاری‌ها و روزنامه‌های هماهنگ با فدراسیون‌ها ریخته باشند، خبر تصویب این طرح در مجلس منتشر شد و نمایندگان مجلس به ادغام سازمان‌های تربیت بدنی و ملی جوانان و ایجاد وزارتخانه جدید ورزش و جوانان رأی مثبت دادند.

این طرح با ۱۵۷ رأی موافق، ۴۴ رأی مخالف و ۱۱ رای ممتنع از مجموع ۲۲۰ نماینده حاضر به تصویب رسید. براساس مصوبه مجلس از تاریخ تصویب این قانون، سازمان‌های تربیت بدنی و ملی جوانان با اعتبارات، نیروی انسانی و امکانات ادغام و به وزارت ورزش و جوانان تبدیل می‌شود و اقدامات قانونی برای انجام اصلاحات لازم در مقررات مربوط به آن به عمل می‌آید. مجلس مقرر کرد هزینه ناشی از تغییر عنوان دستگاه از محل صرفه‌جویی در هزینه‌های جاری وزارت ورزش و جوانان تأمین شود.

ادامه در صفحه ۳۷



جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول روبرو را با عددهای ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

9	8	5				4	
2	1		9		8	5	
				1	6		
	8			9		2	
6	4	5			3	9	1
	9		1			8	
		4	2				
	2	6		4		5	8
	7				5	2	4

▲ آسان

		1		6	2			9	
		5							
		8	6					2	5
9		8	4	7					
		3	8	2	9	1			
				3	5	2		8	
1	6					4	3		
							9		
8			2	1		6			

▲ متوسط

7	5					1		2	
				1		6			
	4	6			2		9		
		4		2	5		6		
	3		7	6		9			
	1		4			2	3		
		9		3					
2		3						7	9

▲ سخت

سرگرمی

نکته هفته

سقراط: فاش نکردن اسرار مردم دلیلی بر بزرگی توست.

معمای هفته:

يك معما از تو پرسم ای حکیم پر هنر
کاندر این صحرا بدیدم يك عجایب جانور
مورچشم و ماردم کرکس پر و عقرب شکم
پای او مانند آزه شیر سینه اسب‌سر

معمای طنز هفته:

چرا لك لك موقع خواب يك پایش را بالا می‌گیری؟

من اگر خدا بودم ... در هفته

من اگر خدا بودم سر به سیب اینقدر ... بازی در نمی‌آوردم!

من اگر خدا بودم پیامبر نمی‌فرستادم، خودم می‌آمدم پایین!

من اگر خدا بودم، به ابراهیم می‌گفتم به جای اینکه خانام را تو صحرای عربستان بساز، بره به جایی تو سواحل هاوایی بساز.

من اگر خدا بودم، یعنی زندگی‌ای داشتید آ... زندگی! من اگر خدا بودم برای تماس با من لازم نبود همه عربی حرف بزنند و خودشون هم نفهمن که به من چه می‌گویند

من اگر خدا بودم حتما به جایی، تو به آبه‌ای، سوره‌ای، جایی می‌گفتم که قبل از آفرینش آدمیزاد داشتم چه کار می‌کردم.

من اگر خدا بودم جهنم رو خراب می‌کردم، می‌دادم سر بهشت، تا مردم برای رفتن به بهشت این قدر جرم و جنایت نکنن.

من اگر خدا بودم، همتونو خدا می‌کردم. به خدا. من اگر خدا بودم، اوضاع هیچ فرقی نمی‌کرد! باز هم یکی مثل من می‌شد دلیل گریه‌های یکی مثل تو.

من اگر خدا بودم تو دهن همه تون لفل می‌ریختم خاله زنک/دایی مردک‌ها

من اگر خدا بودم این قدر با شیطان سر آدم‌ها شرط بندی نمی‌کردم که همش ببازم!

ستون آشپزی

■ گردآوری و تنظیم: فریده خوش عاطفه

مرغ با سس کاری و قارچ برای ۴ نفر

مواد لازم:

۱) مرغ	یک عدد
۲) قارچ	۷۵۰ گرم
۳) کره	۱۵۰ گرم
۴) خامه	۱۰۰ گرم
۵) پودر کاری	۲ قاشق سوپخوری
۶) پیاز متوسط	۲ عدد
۷) نمک	به مقدار کافی
۸) زعفران سائیده شده	۱/۲ قاشق چایخوری

طرز تهیه: ابتدا مرغ را به هشت قسمت تقسیم نموده، شسته، سپس کره را در ظرفی داغ کرده مرغ‌ها را در کره تفت می‌دهیم. به طوری که طلائی شود. پیاز خرد شده را کنار مرغ می‌ریزیم. زعفران را با قدری آب گرم می‌سائیم روی مرغ می‌دهیم و کمی نمک به مرغ می‌زنیم. یک لیوان آب به آن اضافه می‌کنیم و در آن را می‌بندیم و با حرارت ملایم می‌گذاریم تا پخته شود. قارچ را به دقت تمیز و خرد می‌کنیم در کمی کره تفت می‌دهیم سپس یک قاشق آرد و پودر کاری را به قارچ اضافه کرده آب مرغ را به تدریج داخل قارچ می‌ریزیم و مرتب به هم می‌زنیم تا سس جوش بیاید و صاف و غلیظ شود اگر زیاد غلیظ شد کمی آب به آن اضافه می‌کنیم و آن را روی مرغ می‌ریزیم. پس از یک جوش قطعات مرغ را در ظرف چیده و اطراف آن را با هویج و سیب زمینی استانبولی تزیین می‌کنیم و خامه را روی مرغ می‌ریزیم. (این مرغ را بدون خامه هم می‌توان سرو نمود.)

نکته: این مرغ را می‌توانیم با سس سفید که داخل آن قارچ ریخته‌ایم آماده کنیم و اطراف آن را با حلقه‌های

گوجه فرنگی و سیب زمینی تزیین نمائیم.

آموزش گیتار کلاسیک و پاپ

توسط رضا رضایی

گیتاریست برگزیده کشور (۲۰۰۴)
آهنگساز برگزیده جشنواره بین‌المللی تئاتر کودک (۲۰۰۸)
مدرس هنرستان موسیقی اصفهان

514-482-0705

شیرینی بی‌بی

با شیرینی‌های سنتی، دسرهای ایرانی و غذاهای سرد ایرانی

در جشن‌ها و مراسم گوناگون همراه شما هستیم



514-334-6528
www.bibicookies.ca



خانواده‌های محترم مهاجر!

با همکاری گروهی از بهترین دانش‌آموختگان دانشگاه‌های فرانسه و کانادا، مولتی‌ساز کلاس‌های زیر را برگزار می‌کند:

- کمک درسی و کمک به انجام تکالیف مدرسه دانش‌آموزان دبستانی و دبیرستانی و دانشجویان کالج (فرانسه، انگلیسی، ریاضی و فیزیک)
- آماده‌سازی دانش‌آموزان برای شرکت در آزمون‌های ورودی دبیرستان‌های بین‌المللی و خصوصی فرانسوی
- آماده‌سازی مهندسی، پزشکان و دیگر متخصصان برای آزمون‌های دولتی زبان فرانسه
- تمرین مصاحبه‌های اداره مهاجرت کبک
- فرانسه عمومی در ۳ سطح پایه، میانه و پیشرفته (گفتگو و نوشتار)

Tel: (514)770-1771

3333 Cavendish Blvd, Suite 250 Montréal (QC) H4B 2M5

www.multissage.ca

cours@multissage.ca

در مسابقه هفته شرکت کنید و جایزه ببرید

بزودی مسابقه «هفته» در بخش سرگرمی نشریه آغاز خواهد شد. طی این مسابقه یک سوال مطرح خواهد شد که برای پاسخ‌گویی و برنده شدن جایزه‌ی آن لازم است به سایت هفته مراجعه نمایید. اگر بیش از یک پاسخ صحیح به هفته برسد جایزه یا جوایز موجود به قید قرعه به خواننده‌ای که پاسخ صحیح داده‌است اهدا خواهد شد.

مدیریت وب سایت هفته در همکاری با مجله هفته

www.hafteh.ca

داستان هفته

پل یا دیوار؟

وسيله‌ای نیاز داری تا برایت بخرم؟ نجار در حالی که به شدت مشغول کار بود، جواب داد: نه، چیزی لازم ندارم! هنگام غروب وقتی کشاورز به مزرعه برگشت، چشمانش از تعجب گرد شد. حصاری در کار نبود. نجار به جای حصار یک پل روی نهر ساخته بود! کشاورز با عصبانیت رو به نجار کرد و گفت: «مگر من به تو نگفته بودم برایم حصار بسازی؟» در همین لحظه برادر کوچکتر از راه رسید و با دیدن پل فکر کرد که برادرش دستور ساختن آن را داده. از روی پل عبور کرد و برادر بزرگترش را در آغوش گرفت و از او برای کندن نهر معذرت خواست. وقتی برادر بزرگتر برگشت، نجار را دید که جعبه ابزارش را روی دوش گذاشته و در حال رفتن است...

کشاورز نزد او رفت و بعد از تشکر، از او خواست تا چند روزی مهمان او و برادرش باشد. نجار گفت: دوست دارم بمانم ولی پل‌های زیادی هست که باید آنها را بسازم...

سال‌های سال بود که دو برادر در مزرعه‌ای که از پدرشان به ارث رسیده بود با هم زندگی می‌کردند. یک روز به خاطر یک سوء تفاهم کوچک، با هم جرو بحث کردند و پس از چند هفته سکوت، اختلاف آنها زیاد شد...

کار به جایی رسید که از هم جدا شدند. از دست بر قضا یک روز صبح در خانه برادر بزرگتر به صدا درآمد. وقتی در را باز کرد، مرد نجاری را دید. نجار گفت: من چند روزی است که دنبال کار می‌گردم، فکر کردم شاید شما کمی خرده کاری در خانه و مزرعه داشته باشید، آیا امکان دارد که کمکتان کنم؟ برادر بزرگتر جواب داد: بله، اتفاقاً من یک مقدار کار دارم. به آن نهر در وسط مزرعه نگاه کن، آن همسایه در حقیقت برادر کوچکتر من است. او هفته گذشته چند نفر را استخدام کرد تا وسط مزرعه را کنند و این نهر آب بین مزرعه ما افتاد. او حتماً این کار را بخاطر کینه‌ای که از من به دل دارد، انجام داده است. سپس به انبار مزرعه اشاره کرد و گفت: در انبار مقداری الوار دارم، از تو می‌خواهم تا بین مزرعه من و برادرم حصار بکشی تا دیگر او را نبینم. نجار پذیرفت و شروع کرد به اندازه‌گیری و اره کردن الوار. برادر بزرگتر به نجار گفت: من برای خرید به شهر می‌روم، آیا

خبرهایی از دانش و فناوری

■ گردآوری توسط: حمید شایگان نیا h.shayegannia@hafteh.ca

صورتی که گوگل لپ‌تاپ‌های مجهز به کروم را مفت و مجانی توزیع نکند، هیچ دلیلی برای استفاده از کروم وجود ندارد.

به اعتقاد این نویسنده، هر سیستم عاملی با هدفی خاص تولید می‌شود. مایکروسافت از همان ابتدا بنا را بر این گذاشت که ویندوز از برنامه شرکت‌های شخص ثالث پشتیبانی کند، به همین دلیل ویندوز کم و بیش از عهده همه کار بر می‌آید.

رویکرد اپل در طراحی مک کاربری آسان بوده است. از این رو مک به یک اتومبیل لوکس شباهت دارد که کاربران، ظاهر خوش آب و رنگ بیرونی آن را می‌بینند، اما کمتر پیش می‌آید که کاپوت را بالا بزنند و اجزای تشکیل دهنده آن را هم مشاهده کنند.

لینوکس همچون مک محدود است و در مقایسه با ویندوز، سازگاری نرم افزاری و سخت افزاری پایین‌تری دارد؛ با این تفاوت که متن باز است و به کاربران حرفه‌ای امکان می‌دهد که هر تغییری می‌خواهند روی این سیستم عامل بدهند.

اما فلسفه ساخت کروم مشخص نیست. البته کروم از عهده بعضی امور خوب بر می‌آید، مثل بوت و نصب سریع برنامه‌ها یا گشت و گذار در اینترنت. اما تمام اینها به این دلیل است که کروم یک سیستم عامل توخالی است. هیچ نرم افزار پیش فرضی روی کروم قرار ندارد و تمام نرم افزارهای آن تحت وب است.

این در حالی است که کروم بدون دسترسی به اینترنت تقریباً بلااستفاده است و نصف یک سیستم عامل موبایلی هم توانایی ندارد. کروم نه از تجهیزات جانبی مثل دوربین و پرینتر پشتیبانی می‌کند، نه دسکتاپی دارد و نه راهی برای دسترسی و مدیریت اطلاعات. با این اوصاف یکی، دو دقیقه معطل شدن برای بالا آمدن ویندوز دیگر کار سختی به نظر نمی‌رسد.

منابع:

www.itmen.ir

www.wikipedia.com

www.bbc.com

مایکروسافت رقابت کند یا نه.

از سوی دیگر با گرایش مصرف‌کنندگان نت‌بوک‌ها به کامپیوترهای تبلت، این سؤال مطرح می‌شود که آیا برای عرضه کروم کمی‌دیر نشده است؟ سیستم عامل موبایلی کروم جای خود را روی تلفن‌های همراه و تبلت‌ها باز کرده و مایکروسافت هم تولیدکنندگان را متقاعد کرده است که نت‌بوک‌های خود را با نسخه سبکی از ویندوز ۷ به فروش برسانند. به این ترتیب مشخص نیست گوگل در بازار شلوغ سیستم‌های عامل موبایلی که خود سهم عمده‌ای از آن را در اختیار دارد، با عرضه کروم، کدام گروه از مصرف‌کنندگان را هدف قرار داده است.

یکی دیگر از محدودیت‌های کروم این است که کاربران نه به صورت دائم، بلکه به طور متناوب باید به اینترنت دسترسی داشته باشند؛ در غیر این صورت دسترسی مصرف‌کنندگان به بخش عمده‌ای از اطلاعاتشان از بین می‌رود یا آنکه مجبور خواهند شد اموری مثل کار با برنامه‌های آفیس را به زمان دیگری موکول کنند. گول جستجو همچنین یک طرح آزمایشی برای رفع ایرادات کروم راه انداخته است و به کاربران آمریکایی که در آن شرکت می‌کنند، لپ‌تاپی به نام Cr-48 هدیه می‌دهد.



جیک جیلنهال، یکی از نویسندگان روزنامه سان فرانسیسکو کرائیکل در توصیف کروم گفته است: بر اساس آنچه تا حالا از کروم به نمایش درآمده، در

سیستم عامل کروم: رقابت با بزرگان



گوگل اوایل ماه میلادی جاری (دسامبر ۲۰۱۰) از سیستم عامل کروم رونمایی کرد. سیستم عامل کروم (Chrome OS) یک نرم افزار منبع باز و رایگان است. این سیستم با هدف تسخیر بازار کامپیوترهای نت‌بوک عرضه می‌شود و فاقد بسیاری از جنبه‌های سیستم های عامل سنتی است.

طراحی سیستم عامل کروم به گونه‌ای است که همه برنامه‌های بارگذاری شده بر روی نت‌بوک در این نرم افزار اجرا می‌شود و اطلاعات لازم از طریق اینترنت بر روی سرورهای گوگل ذخیره می‌شود.

ایده اصلی ساخت سیستم عامل کروم این است که کاربران به رایانش ابری و به خصوص سرویس‌های ابری گوگل روی بیاورند تا کمتر به فضای ذخیره‌سازی کامپیوتر خود وابسته باشند، تمام اطلاعات خود را روی سرورها ذخیره کرده و از نرم افزارهای آنلاین برای انجام کارهایشان استفاده کنند.

عرضه کروم به این دلیل عقب افتاده است که تا به حال ۲ هزار و ۲۲۷ ایراد رسمی در OS گزارش شده است. اما مسئله اصلی اینجاست که آیا کروم قادر خواهد بود در سیستم‌های کامپیوتری ارزان قیمت با ویندوز

CompuXellence

اینترنت پر سرعت
ماهانه \$34.99

مجموعه اینترنت
پر سرعت و تلفن
ماهانه \$60.00

خط تلفن
ماهانه \$24.99

بدون محدودیت ✓ مودم رایگان ✓ بدون قرارداد

www.compuxellence.com

2155 Mackay, Montreal, QC H3G-2J2, (514) 849-5231

فقط
۲۹۹
دلار

\$299.99
Package
value

بسته طراحی رایاتک

شامل مجموعه ده الگوی طراحی شده

پاورپوینت / بروشور / فلایر / سربرگ
کارت ویزیت / کارت پستال / خبرنامه
پوستر / پوشه / الگوی آگهی

tel. 1.877.554.7292
info@Rayatec.com
http://art.rayatec.com



کتابخانه زاگرس

عضو می‌پذیرد

با بیش از ۱۷,۰۰۰ عنوان کتاب و ۷,۰۰۰ جلد

دوره ابتدایی برای سنتور
شیوه سنتور نوازی
دستور سنتور فرامرز پایور
آموزش گرامر زبان فرانسه
هشت کتاب سهراب سپهری
دیوان اشعار فروغ فرخزاد
تاریخ هیجده ساله آذربایجان
تاریخ ایران کهن
قمار عاشقانه
علم چیست، فلسفه چیست؟
سنت و سکولاریسم

۹ ...

5155 Décarie Montréal, Québec
H3W 3G2 CANADA
514-489-8686
www.zagros.ca

Métro Snowdon

انجمن شاهنامه خوانی
جلسات درس فلسفه
کتابهای تفریحی
کتابهای آمادگی برای
المپیادهای بین المللی
کتابهای آموزش موسیقی
مینیاتوری و نگارگری
مطالعه - معرفی خوب
لوگو و تصاویر ساز پذیرفته می‌شود

پستچی انجمن های ملی خوشنویسی هر ایرانیم

انجمن دوستداران زرتشت

پست پهن سده، آتش فروزهای
کمال سوزن، زمره، و مینا

شهنشده

همراه با شام (مرغ یا ماهی) و دی جی
Alcapon

زمان: آنبه 28 ژانویه 2011 ساعت 6:30
جا: سالن المپیا

3855-B Boul. St. Jean
Dollard-des-Ormeaux
H9G 1X2

ورودی: 35 دلار

دانشجو و دانش آموز به تعداد محدود 20 دلار
زیر 10 سال بدون شام رایگان

فروش بلیت:
فروشگاه مواد پرورش من لودن
(514) 325-3012
(514) 869-5474
پیش دیجیتال
(514) 223-3336

تلفن آگاهی
(514) 325-3012
(514) 865-7146

►► ادامه از صفحه ۳۲ (ورزش...)

تشکیل يك ساختار اداری تازه است. همه این موارد، وقت مسئولان ورزش را به خود اختصاص خواهد داد. کسانی که به عنوان مسئولان جدید منصوب می‌شوند تا مدت زمان زیادی که ممکن است يك یا ۲ سال به طول بیانجامد، مشغول طراحی ساختار جدید وزارت ورزش و جوانان می‌شوند.

در این میان اظهار نظر یحیی زاده نیز جالب بود، او با تشکیل وزارت ورزش موافق بود، با ادغام سازمان ملی جوانان با این وزارتخانه به شدت مخالف.

وی گفت: وقتی در بدو تأسیس يك وزارتخانه، این دو سازمان با تفاوت‌های زیاد با هم ادغام شوند و شروع کار وزارتخانه با گسسته‌ها، ضعف‌ها و شکست‌ها باشد، به هر دو سازمان ضررهایی وارد می‌شود. در نهایت، این طرح تصویب شد و کاری از دست مجلس ساخته نیست. به احتمال زیاد، شورای نگهبان در خصوص مسائل مالی اشکال خواهد گرفت که به نظر می‌رسد این مشکل قابل حل باشد. برنامه پنجم با توجه به ایراداتی که داشت، اکنون به

تأیید شورای نگهبان نرسیده و قانون نشده است. اگر اقدامی صورت گیرد که مخالف این برنامه باشد، تصویب نرسیدن برنامه پنجم، مشکلی ایجاد نمی‌شود. در صورتی که مخالف باشد، نیاز به دو سوم آرا دارد که اتفاقاً رأی که به دست آمد، بیش از دو سوم بود.

وی در پاسخ به اینکه تشکیل این وزارتخانه در آستانه کسب سهمیه المپیک لندن، آسیبی به ورزش وارد نمی‌کند، گفت: این سؤال نشان می‌دهد وقتی نگران هستیم که کار فدراسیون‌ها و کمیته ملی المپیک دچار مشکل شود. یعنی کمیته و فدراسیون‌ها مستقل عمل نمی‌کنند. اعتقاد دارم این دستگاه‌ها بودجه کافی و مسئول دارند و در قبال ورزش قهرمانی مسئول هستند. در حالت کلی فکر نمی‌کنم مشکلی ایجاد شود. اگر در این ساختار جدید، کارها خوب تقسیم و تعیین شود و يك فرد لایق و کارآمد در رأس مسئولیت این نهاد گذاشته شود، هیچ اتفاق تلخی نخواهد افتاد.

یحیی زاده اما نگفت که چرا رئیس کمیته ملی المپیک بدون هیچ رقیبی انتخاب شد و چرا حق ندارد بدون اجازه رأس هرم حتی آب بنوشد!

خبرگزاری‌ها تلاش کردند تا آنجا که به کسی بر نخورد و مشکلی پیش نیاید با گوشه و کنایه از این طرح انتقاد کنند. پس از آن رؤسای فدراسیون‌ها با ارسال نامه‌ای به رئیس مجلس گفتند: تشکیل وزارت ورزش و جوانان بدنه دولت را افزایش داده و خلاف سیاست‌های کلی اصل ۴۴ است.

حیب کاشانی سرپرست باشگاه پرسپولیس نیز وارد میدان شد و گفت: ورزش با این موضوعات که این روزها مطرح شده، وارد چالش جدیدی خواهد شد. تقاضا می‌کنم به عنوان يك خدمتگزار، این موضوعات بیشتر مورد کارشناسی قرار گیرد تا ورزش ما وارد دست‌انداذهای بزرگ نشود.

کاشانی البته یا نمی‌دانست و یا بهتر بود نداند که کار کارشناسی در ورزش ایران مدت‌هاست که مورد رحمت الهی قرار گرفته و چندین و چند فاتحه بر سر قبرش تلاوت شده است.

وی افزود: این طرح هنوز به صورت نهایی تصویب نشده است. به همین دلیل، می‌توانیم بیشتر موضوع را کارشناسی کنیم. گمان می‌کنم ادغام این دو سازمان، آینده خوبی برای ورزش نداشته باشد. به همین دلیل، باز هم تکرار می‌کنم، هرچه کار کارشناسی روی این مسئله انجام دهیم، ضرری ندارد. کاش نمایندگان محترم قبل از تایید، بیشتر وارد موضوع می‌شدند. البته این موضوع را اعلام می‌کنم که وظیفه ماست که همیشه به نظر نمایندگان مجلس احترام بگذاریم؛ اما ۵۱ فدراسیون، ادارات کل تربیت بدنی، دانشگاه‌ها و حتی مدیران سابق سازمان و فدراسیون‌ها، نظرات مخالفی درباره این ادغام داشتند و هرکدام دلایل موجهی دارند.

معاون پارلمانی مجلس و امور استان‌های سازمان تربیت‌بدنی نیز در اظهار نظری قابل پیش بینی گفت: پیش از المپیک لندن با ایجاد این وزارتخانه ورزش و جوانان دغدغه مسئولان ورزشی بیشتر می‌شود.

وی ادامه داد: ما به تصویب مجلس احترام می‌گذاریم. آنها بر اساس نگرانی‌ها و دغدغه‌های حوزه ورزش و تمایلی که به ارتقای سطح ورزش داشتند این تصمیم را گرفتند. معتقدم ایجاد يك مجموعه جدید اداری مستلزم هزینه‌های مالی و

آموزش طراحی و آبرنگ
در لاوال
با پونه صابرسرخ
450-963-2369

تعلیم رانندگی نینا
با مربی فارسی زبان ما بدون استرس
کواهینامه رانندگی خود را بگیری
844-9731

سعید کامجو
آموزش کمانچه، موسیقی کلاسیک
ایرانی، تئوری موسیقی و نت خوانی
514-696-1519

سازمان‌های فرهنگی و اجتماعی در مونترال
انجمن دفاع از حقوق بشر ایران - مونترال
Tel: (514) 299-1787
Addhi2005@gmail.com
انجمن حقوقدانان فارسی زبان کبک
www.ajpq.qc.ca

آموزش شیرینی‌پزی
انواع کیک، کیک تولد، شیرینی خانگی و دسر بصورت نیمه خصوصی توسط
فریده - سفارشات پذیرفته می‌شود
514-562-5420

آموزش دف و ردیف آوازی
مرتضی بابایی
(دستگاه‌ها و آوازهای ایرانی)
514-485-0739

انجمن دوستداران زرتشت
با هدف بازشناساندن جشن‌های باستانی
Tel: (514) 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال
نشست ثابت اولین یکشنبه هر ماه ۱۰:۳۰ صبح
8043 St. Hubert

تدریس خصوصی زبان انگلیسی
بهرام رحیمیان
با بیست سال سابقه تدریس زبان
سطوح پایه، میانه و پیشرفته
514-886-9563

آموزش سه ناز مقدماتی به روش سمعی
کمیل کاظمی
شنبه‌ها - مونترال یکشنبه‌ها - اتاوا
613-720-5771

نگران کودک دلبندتان نباشید
با سالها تجربه کاری در مهد کودک،
نگهداری از نوزاد تا قبل از دبستان
کلیه روزهای هفته در منزل شما
514-329-3392

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند
مدرسه فارسی - هر شنبه از ساعت ۱۲:۳۰
2900 Lake / Tel: (514) 626-5520

انجمن ادبی - محمد فاضل
سخنرانی‌های ادبی، اجتماعی و تاریخی
Tel: (514) 651-7955

بنیاد سخن آزاد
کنسرت‌های موسیقی اصیل و سخنرانی
Tel: (514) 944-8111

خانه ایران
1117 St. Catherine W #420
Tel: (514) 544-5962

خانه کتاب ایران - میک
کالری - کتاب فروشی - کتابخانه
4438 De la Roche / Tel: (514) 373-5777

جمعیت دوستداران دانشنامه ایران - ایرنیکا
514-651-7955
کتابخانه نیما
5206 Decarie / Tel: (514) 485-3652

کافه لیت
www.Cafelitt.com
info@cafelitt.com

کانون فرهنگی چکاوک
رادیو هفته نامه
6960 Sherbrooke W
Tel: (514) 787-8848

مدرسه ایرانی دهخدا
مدرسه فارسی - هر شنبه
4976 Notre Dame W
Tel: (514) 827-6364

دوستداران موسیقی کلاسیک (Dialogue)
514-484-8748
Sheida.g@hotmail.com

بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال - نیکو
5146244579
farzint@hotmail.com

فرهنگ‌سرای سینا
سالن سخنرانی، مراسم و مجالس
514-488-3000 / www.Seena.ca

کانون مهندسين و آرشیتکت های ایرانی در کبک
514-946-5739 / SIEAQ@gmail.com

مرکز فرهنگی ، هنری زاگرس
5155 Boul Decarie / (514) 489-8686

انتشارات مولتی ساز
3333 Cavendish Blvd #250
(514)770-1771

مهد کودک مانی
با محیطی گرم و خانوادگی شامل غذا
ساعات کار از 6:30 صبح تا 6 غروب
438-887-6264

انتشارات فرهنگ
خدمات چاپ کامل
مهدی میرفطروس
514-931-9931

تدریس آواز همراه با گیتار
چیستا
438-877-0669

کلاسهای کمک درسی
ویژه دانش آموزان ابتدایی
438-870-6417

آموزش پیانو
با پرکل تئوریزی
کلاسیک، فورکلور و دستگاه‌های
موسیقی ایرانی Westmount
514-574-2042

خدمات آموزشی رایگان در بهایی سنتر مونترال
کلاس زبانهای انگلیسی و فرانسه
محواره و نوشتن در سطح دانشگاه
تلفن: ۵۱۴ ۸۴۹ ۰۷۵۳

نان سنگ
شاطر عباس
6925 Sherbrooke West
Tel: 514-894-8372

شیرینی سرو
برای جشن‌ها و شادی‌های شما
514-562-6453

پریشیا - کافه رستوران و Take Out
سفارش انواع غذا و شیرینی پذیرفته می‌شود
غذاهای اصیل ایرانی با طعم و کیفیت مطلوب خانگی
دوشنبه تا جمعه : ۷:۳۰ صبح تا ۷:۰۰ شب شنبه و یکشنبه : تعطیل
936 Girouard (corner of St. Jacques) 514-489-8484

ترجمه رسمی و
دعوت‌نامه در مرکز شهر
514-849-4242

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران
هر روز به جز دوشنبه ما مرغوب‌ترین گوشت و مرغ و ماهی،
انواع برنج، چای، عرقی‌ها، سبزی خشک و ...
(514) 369-3474 Marché de poisson et viande 5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

ترجمه رسمی و دعوت‌نامه
شهریار بخشی
514-624-5609

نیازمندی‌ها

فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

پیش شماره های
نوشتۀ نشده ۵۱۴ هستند.

۸۴۹-۰۷۵۳	انجمن بهایی	۴۸۳-۰۰۰۰	کلیه	۲۹۶-۹۰۷۱	علی پاکنژاد	اتومبیل (فروش)	۹۹۰-۲۵۰۰	Auto Highlander
۳۴۱-۲۲۳۵	بنیاد آیت الله خوبی	۴۸۴-۸۰۷۲	کلیه عمو جمال	۲۸۷-۳۶۹۰	نغمه ثابت	اتومبیل (تعمیرگاه)	۶۳۴-۱۱۱۱	اتو رایدر
۲۶۱-۶۸۸۶	کلیسای ایرانی	۹۸۹-۸۳۸۳	کافه صوفی		پزشکی	اطلس	۴۸۴-۴۴۸۱	اتومبیل (لوازم یدکی)
۹۹۹-۵۱۶۸	کلیسای فارسی- کشیش عادل	۸۴۶-۱۹۴۷	نیلوفر / فلافل	۹۳۱-۸۲۷۴	پروین زرساو- همیویت	لوازم یدکی آلفا	۹۳۵-۲۸۲۹	آرایشگاه-زیبایی- اسپا
۳۶۶-۱۵۰۹	مرکز اسلامی ایرانیان	۵۰۴-۶۴۲۲	Cafe Mon Plaisir	۹۷۹-۲۱۲۰	هیپنوتیزم- علی سلیمی	آمنه	۹۳۳-۰۷۶۳	خانه زیبایی فریده
	مشاور املاک	۵۴۶-۹۷۹۰	شومینه پارس		ترجمه و دعوتنامه رسمی	زهره	۶۲۶-۸۶۶۶	رویا
۹۶۷-۵۷۴۳	میثا اسلامی		روانشناس - روانکاو		متروپولیس	سوزان	۴۸۱-۶۷۶۵	ارز
۵۷۶-۴۱۵۵	یاس انصاری		سی.دی - ویدئو	۸۴۹-۴۲۴۲	شهریار بخشی	ام با ام	۴۸۸-۹۵۹۹	پاسیفیک
۴۹۷-۲۵۶۷	فریبا جانفزا	۲۲۳-۳۳۳۶	تپش دیجیتال	۶۲۴-۵۶۰۹	تلفن و موبایل	پنج ستاره	۲۸۹-۹۰۱۱	شرف
۲۰۷-۹۰۰۰	ژاله حافظی		صوتی و تصویری	۹۳۲-۸۴۳۲	چاپ و کپی	مانی وایز	۲۲۳-۶۴۰۸	صرافای کانادا
۹۶۹-۲۴۹۲	نادر خاکسار		آدیو ویدئو کبک	۹۳۱-۹۹۳۱	انتشارات فرهنگ	ازدواج و طلاق	۴۸۵-۶۰۰۰	آژانس های مسافرتی
۵۳۱-۳۶۳۱	مهدی رحیمی	۸۴۶-۰۲۲۱	فتو شاپ	۴۸۸-۵۳۳۳	فتوکپی ان دی جی	امیر	۲۴۲-۰۴۴۸	فرناز معتمدی
۷۹۲-۴۵۷۷	مینا صالحی	۴۸۸-۷۱۲۱	رز		حسابداری	Sky Lwan	۳۸۸-۱۵۸۸	الکتریکی (تعمیرات)
۴۵۱-۴۶۶۳	سیمین ماهری	۹۶۲-۷۳۹۲	رضا بلادی	۷۳۵-۰۴۵۲	حسن انصاری	امیر (A.S.A)	۸۳۳-۴۰۲۲	آموزش
۸۲۷-۶۳۶۴	فیروز همتیان	۸۰۲-۲۱۶۸	Sarkani Photography	۷۷۷-۳۶۰۴	سرور صدر	پروین عبائی- فارسی	۳۶۸-۹۰۱۲	فارسی
	مشاور خانواده	۳۵۸-۱۷۹۱	مرجان	۴۸۷-۱۵۶۶	شکیب نیا	مدرسه فردوسی	۹۶۲-۳۵۶۵	مدرسه وست آیلند
۶۶۳-۳۲۰۱	دکتر ملک		فرش	۹۶۹-۲۴۹۲	نادر خاکسار	مدرسه دهخدا	۹۵۲-۲۱۶۵	زبان فرانسه
	مشاور مهاجرت		قصر فرش		مسافر و بار - مونترال / تورنتو	آموزش (راندگگی)	۹۸۹-۹۴۷۵	آموزش (موسیقی)
۹۰۳-۴۷۲۶	علی مختاری	۲۷۷-۸۰۰۰	فروشگاه ها	۴۱۶-۸۴۴-۶۰۶۴	امیر	تار آهنگسازی/الفقاری	۵۸۸-۷۰۳۰	موسیقی-داوری
	نان و شیرینی		اخوان	۴۱۶-۸۸۷-۰۴۳۲	قربان	موسیقی-سرابی	۵۶۷-۴۷۸۹	دف و آواز
۳۳۴-۶۵۲۸	شیرینی و کیکتینگ بی بی	۶۲۰-۵۵۵۱	ادونیس		حیوانات خانگی	موسیقی-سرابی	۴۸۵-۰۷۳۹	پیانو-قرچه داغی
۸۹۴-۸۳۷۲	نان سنگک شاطر عباس	۳۸۲-۸۶۰۶	کوه نور	۳۴۱-۱۱۷۱	آکوا تروپیکال	پیانو-متن	۶۸۳-۴۴۵۷	ویلون و پیانو
۵۶۲-۶۴۵۳	شیرینی سرو	۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰	سن لوران		خشک شویی و خیاطی	سنتور و عود	۴۸۴-۸۷۴۸	سنتور - صابر جلیلزاده
	نو سازی و تعمیرات ساختمان	۳۶۹-۳۴۷۴	میوه و تره بار سامی	۹۳۴-۵۶۰۰	Excel plus	سنتور - صابر جلیلزاده	۵۸۵-۶۱۷۸	آموزش (نقاشی)
۸۳۵-۶۲۴۳	تی.ام.ان	۹۳۲-۲۰۹۹	نور		خطاطی	حمیرا مرتضوی	۹۳۸-۸۰۶۶	میترا فارسی نسب
۵۷۳-۸۱۱۸	ایرکا- فرهاد زرعی	۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰	وطن	۹۹۹-۸۷۷۹	پدیرش سفارش	انتشارات	۷۲۱-۵۲۴۲	مولتی سائ
۹۹۶-۲۷۲۵	انواع سنگ	۸۴۹-۴۲۴۲	متروپولیس (تعاونی رز)		دارو خانه	بیمه و سرمایه گذاری	۷۷۰-۱۷۷۱	پژمان اسدی
۲۹۸-۱۳۹۳	خدمات ساختمانی احمد	۲۵۸-۸۱۸۶	بیژن جلالی	۲۸۸-۴۸۶۴	لوئیز داداش زاده		۵۶۲-۲۳۴۰	
۳۶۵-۸۹۵۱	علی خاقانی	۹۷۵-۲۱۱۱	پیمان سلیمی-طراحی وب		دکوراسیون منزل و محل کار			
۹۶۳-۷۹۷۸	Décor chez toi	۸۴۹-۵۲۳۱	CompuXellence		دندان پزشکی			
۹۷۵-۱۵۱۵	ناصر		کتاب فروشی	۹۳۳-۳۳۳۷	شهرزاد رضا نیا			
	وکیل - مهاجرت	۳۷۳-۵۷۷۷	میک	۶۳۴-۷۲۸۱	راضیه رضوی			
۹۶۱-۸۷۳۶	دیوید برگر	۴۸۹-۸۶۸۶	زاگرس	۶۸۴-۰۱۳۵	معصومه دولتشاهی			
۸۴۵-۸۱۴۶	سام بیات	۴۸۵-۳۶۵۲	کتابخانه نیما	۷۳۱-۱۴۴۳	شریف نائینی			
۸۷۸-۲۴۰۰	نیما حجازی		کلینیک	۳۲۹-۲۳۰۳	آذین طاهری			
۳۹۵-۰۵۲۲	علی غلامپور	۹۳۳-۸۳۸۳	کلینیک آلفا	۶۸۵-۶۲۲۲	علی شفیعی			
۹۵۴-۹۹۹۸	ونسان والایی	۵۶۴-۹۷۹۰	شومینه پارس	۶۹۵-۸۶۴۱	رامین میر موجی			
	وام مسکن	۴۸۹-۸۴۸۴	پریشیا		دندان سازی			
	وب سایت و شبکه		گل	۷۳۷-۶۳۶۳	افخم هادی			
۸۶۲-۶۶۴۲	Dream Media		طراحی		رسانه های گروهی			
		۹۸۳-۱۷۲۶	لینک فلاور-وحید	۸۴۸-۹۵۹۹	بازار			
		۵۵۴-۷۲۹۲	رایانک	۵۷۵-۸۴۵۱	پوشه			
		۴۸۹-۸۶۸۶	زاگرس	۹۹۶-۹۶۹۲	پیوند			
			محضر رسمی		رستوران-پیتزا - کیتیرینگ			
		۸۳۱-۲۲۹۳	مونا گلایبی	۴۸۹-۸۴۸۴	پریشیا			
		۴۳۹-۱۴۴۴	وحید خلجی	۲۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲	چوپان کباب			
			مد و لباس	۳۴۳-۰۳۳۳	دابل پیتزا			
		۸۴۲-۵۶۰۸	HPadar	۴۸۵-۲۹۲۹	شیراز			
			مراکز مذهبی	۲۷۰-۸۴۳۷	فاروس			
				۹۳۳-۰۹۳۳	کباب سرا			

پوشیا
Cafe Restaurant
Persia

کافه رستوران و پیتزا
دوشنبه تا جمعه : ۷:۳۰ صبح تا ۷:۰۰ شب
شنبه و یکشنبه : تعطیل
936 Girouard (corner of St. Jacques)
514-489-8484

پارکینگ برای اجاره

در یک ساختمان مسکونی در مرکز شهر

514-750-7242

اجاره آپارتمان یک‌ونیم بزرگ با

همه‌ی امکانات و مبله 2 دقیقه تا
مکگیل

514-660-0146

آپارتمان برای اجاره

دو اتاق خوابه بزرگ، طبقه دوم یک دوبلکس
در منطقه‌ای آرام و زیبا و نزدیک به مرکز شهر، (15 دقیقه تا مرکز
شهر) کنار رودخانه سن لوران در نزدیکی مرکز خرید و بانک،

در کنار ایستگاه اتوبوس و مترو، پارک،

ماهانه 850 دلار

400 دلار بازپرداخت پس از امضای قرارداد

تلفن تماس: 514-651-6184

به علت جابجایی لوازم منزل از
جمله فرش دست باف ایرانی، کولر

و سایر لوازم دیگر بفروش میرسد

514-677-9882

استخدام

دستیار مدیر مسلط به زبانهای
فرانسه و انگلیسی نیازمند است
Subway Restaurant- Nuns Island

514-732-4242

جویای هم خانه

خانمی سالمند، ساکن یک آپارتمان دو خوابه در منطقه کوت
سنت لوک جویای یک هم‌اطاقی (خانمی 65 تا 75 ساله) است.

اطاق رایگان میباشد. 514-482-3945

آپارتمان برای فروش دو اطاق خوابه- با شومینه، سیستم آلام

، کولر دیواری و تراس بزرگ، کف سالن چوب، در وست آیلند-
بلوار GoIn نزدیک به مراکز خرید و ایستگاه اتوبوس و قطار

5146854242 5148067380

استخدام

به یک کارگر جوان

برای کار در رستوران نیازمندیم

آشنایی به زبان انگلیسی و فرانسه ضروریست

514-564-9790

استخدام

**«مدرسه عالی مدیریت کانادا» در مونترال،
یک متخصص آموزشی استخدام می‌کند**

حداقل مدرک تحصیلی: فوق لیسانس در رشته
علوم تربیتی، یا مدیریت آموزشی از یکی از
دانشگاه‌های معتبر ایران که در طول ۱۰ سال
گذشته اخذ شده باشد.

حداقل تجربه کاری: دارای حداقل ۳ سال
سابقه کار در ایران که در طی ده سال گذشته
کسب شده باشد، چون استاد دانشگاه، استاد
یار، دستیار استاد، معلمی بطور کلی و یا
کارمند دانشگاهی

تجربه در خارج از ایران برای این کار اعتباری
نخواهد داشت.

لطفا رزومه خود را به آدرس زیر ای میل کنید.

info@micanada.net

دستگاه کباب‌سیخ‌گیر برای فروش

کباب سیخ‌گیر (کباب‌زن)، مدل رومیزی، تمام اتوماتیک، با
سرعت 1200 سیخ در ساعت، با یک قالب اضافه،
برای سیخ‌کباب از 90 گرم تا 165 گرم و از 23 تا 35 سانتیمتر.

با صد سیخ اضافه به فروش می‌رسد

بها 4000 دلار

514-467-7807

زاگرس برگزار می کند :

(ارانه ی دروس به زبان های فارسی - انگلیسی - فرانسه)

کلاس های آمادگی برای شرکت در

المپیاد های علمی بین المللی

کلاس های ویژه جهت تقویت دانش آموزانی که
مایلند در دبیرستان های خاص و ممتاز پذیرفته شوند

و کلاس های تقویتی فیزیک، شیمی،
ریاضی و زیست شناسی

حضور خود را در جلسه توجیهی از قبل به اطلاع برسانید.

برای اولین بار در مونترآل

شنبه ۲۲ ژانویه ساعت ۱۶

جلسه توجیهی برای دانش آموزان و خانواده های آنها

شنبه ۲۹ ژانویه ساعت ۱۶

آزمون رایگان تعیین سطح اولیه و ثبت نام موقت

شنبه ۵ فوریه

برگزاری اولین جلسه کلاس ها به صورت رایگان و ثبت نام قطعی

514-489-8686
514-588-9038

5155 Décarie Montréal, Québec
H3W 3C2 CANADA
Olympiad@zagros.ca
www.zagros.ca



هفته از آن همه ماست

در کنارش باشیم و به بهبود آن یاری برسانیم

با هم هفته های بهتری بسازیم

همین امروز هفته را مشترک شویم

برای مشترک شدن می توانید به آدرس زیر ایمیل بزنید و آدرس پستی خود را ارسال کنید.

info@hafteh.ca

۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸

Journal HafteH

Un magazine hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal

A weekly Magazine for the Iranian Community in Montreal

13 janvier 2011, numéro 129et130/ 13 Jan 2011, issue No. 129&130

Table des matières 129 & 130

▪ Profile de la semaine par **Ida Esmati**

Politique: L'année en Cours ;

Les histoires de l'année 2010, selon les termes des acteurs politiques du Canada. Un rapport de la CBC et traduit

- Les mots de la semaine : À partir de 2011 avec Rumi / Rédacteur en chef
- L'Actualité du Québec et du Canada
- Nouvelles de la communauté iranienne
- Immigration : Est-ce quelque chose de la vie à apprendre / Khosro Noshadravan
- Rapport: souvenant de la fin des années Bijan Elahi dans MEKIC / Masoud Bathaee
- De nos lecteurs : Iranien récompensé pour ses travaux sur la médecine alternative / Vajihe Ghanbari
- Apprendre les lois canadiennes et de la vie: une nouvelle page / Sahar Tabrizi
- Photo-reportage: Yalda dans MEKIC / Khosro Shemiranie
- De nos lecteurs: Dr Amir Khadir et de ses actions / Soheil Motaghi
- De nos lecteurs: L'importance de briser un tabou: Bahais en Iran / Joubine Eslahpazir
- Portrait: Yahya Aryanpour et son influence sur la littérature iranienne / Sahar Vahdati
- Musique: Jazz fusion et John McLaughlin / Pejman Ebrahimzadeh
- Cinéma : café amer / K. Noshad
- Sci-Tech: Crome et les concurrents / Hamid Shayegannia

Index issue 129 & 130

▪ Cover Story by **Ida Esmati**

Politics: The Year in Quotes;

The stories of 2010, in the words of Canada's political players /A report by CBC, translated

- Words of week: Starting in 2011 with Rumi / Editor
- Quebec and Canada News
- News of Iranian community in Montreal
- Immigration: Is life something to be learned? / Khosro Noshadravan
- Report: remembering Bijan Elahi in MEKIC / Masoud Bathaee
- From our readers: Iranian awarded for his work in alternative medicine / Vajihe Ghanbari
- Learning the Canadian laws and life: a new page in HafteH / Sahar Tabrizi
- Photo report: Yalda in MEKIC / Khosro Shemiranie
- From our readers: Dr Amir Khadir and his actions / Soheil Motaghi
- From our readers: The importance of breaking a taboo: Bahais in Iran / Joubine Eslahpazir
- Portrait: Yahya Aryanpour and his influence on Iranian literature / Sahar Vahdati
- Music: Jazz fusion and John McLaughlin / Pejman Ebrahimzadeh
- Cinema: Bitter Coffee / K. Noshad
- Sci-Tech: Crome and the competitors / Hamid Shayegannia

Publication/Publisher:

HafteH Journal

Rédactrice / Editor: **Leili Khaghani**

Rédacteur en chef/Editor in chief: **Khosro Shemiranie**

Rédactrice/Editor Ottawa : **Dr. Maria Sabaye Moghadam**

Désigner / Designer: **Behrouz Zamani** (BehGraphics.com)

Webmaster: **Payman Salimi & Shervin Barzegar**

Caricaturist: **Sirous Yahyaabadi**

Photographe/ Photographer: **Marjan Rahnvard**

Quebec& Canada news : **Ida Esmati**

Community news: **Masoud Bathaee**

Cinéma / Cinema: **Atoosa Akhavan**

Sport: **Payman Salimi, Babak SaraniAzar,**

Shervin Barzegar

Sci-Tech: **Hamid Shaygannia**

Fun & Family: **Shervin Barzegar**

Société/ Society: **Pasha Javadi, Khosro NoshadRavan**

Iran: **Masoud Bastani**

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro

Special thanks to those who contributed to this issue:

Reza Abadani, Pejman Ebrahimzadeh, Joubine Eslahpazir, Vajihe Ghanbari, Soheil Motaghi, Sahar Tabrizi et/ Sahar Vahdati

ISSN 1918-4379 HafteH

Prix /Price: \$2.50 - À Montréal: **gratuit / In Montreal: Free**

Journal HafteH

6960 Sherbrooke W. #15

Montreal QC H4B 1R2

Tel: (514) 787-8848



General: info@hafteh.ca

Editorial: editor@hafteh.ca

Advertising: ad@hafteh.ca



"میوه و تره بار سامی"

با چهار شعبه بزرگ
در خدمت ایرانیان مونترال

کیفیت: خوب
قیمت ها: غیر قابل رقابت

سامی، جایی که می توانید سبد
خرید خود را پر از میوه کنید اما
کیف پولتان را خالی نکنید

▶ Laval

1550 Boulevard Daniel-Johnson
Laval, QC, Canada (450) 978-1333

دوشنبه و چهارشنبه ۹ تا ۱۹:۳۰ پنجشنبه و جمعه ۹ تا ۲۱:۰۰
شنبه و یکشنبه ۸ تا ۱۹:۳۰ سهشنبه تعطیل

▶ Lasalle

400 avenue Lafleur, Lasalle, QC H8R 3H6
(514) 368-1333

دوشنبه و چهارشنبه ۹ تا ۱۹:۳۰ پنجشنبه و جمعه ۹ تا ۲۱:۰۰
شنبه ۸:۳۰ تا ۱۹:۳۰ یکشنبه ۹:۰۰ تا ۱۹:۳۰ سهشنبه تعطیل

▶ Nord-est Montréal

8200 19E Avenue, Montréal, QC H1Z 4J8
(514) 594-1333

شنبه تا چهارشنبه ۸:۳۰ تا ۱۹:۳۰
پنجشنبه و جمعه ۸:۳۰ تا ۲۱:۰۰

▶ Head Office

1505 rue Legendre Ouest,
Montréal, QC H4N 1H6
(514) 858-6363

SAMI



FRUITS

لطفا گوسفند نباشید! فیلسوفان یونان بوی نا گاو خونی
علی اشرف درویشیان زویا پیرزاد فریدون مشیری فریبا وفی
پرنده من آبشوران آمده بودم با دخترم چای بخورم انگار گفته بودی لیلی
جعفر مدرس صادقی شهریار مندنی پور شیوا ارسطویی
بیژن و منیژه در راه ویلا چراغ ها را من خاموش می کنم حتی وقتی می خندیم
عمران صلاحی محمد علی همایون کاتوزیان محمود پازوکی
درباره بوف کور رازی در کوچه پناهنده بی پناه تفریحات سالم رویای تبت زندگی مطابق خواسته تو پیش می رود

امیر حسین خورشید فر مریم جعفری محمد صنعتی
شرق بنفشه شهر آشوب صادق هدایت داستان نویسی سرخی تو از من عطر سنبل عطر کاج

محمود دولت آبادی فیروزه جزایری دوما

کلیدر فصل نان من گنجشک نستم هزار و یک شب ها کردن زندگی مطابق خواسته تو پیش می رود
مصطفی مستور پیمان هوشمندزاده ابراهیم اقلیدی محمود نامنی
استبداد، دموکراسی و نهضت ملی اسطوره های ایرانی آواز آن پرنده غمگین

تا صبح تابناک اهورایی از دیار آشتی آه باران سه دفتر جهان و تاملات فیلسوف جهان همچون اراده و تصور فلسفه سیاسی
مانیفست کمونیست انسان و سوسیالیسم در کوبا امپریالیسم، بالاترین مرحلهی سرمایه داری اعتلای زن و انقلاب آفریقا مارکسیسم و تروریسم
ما بردگان تا به کجا آمده ایم اسطورهی عصیان چه گوارا سخن می گوید نسل کشی سرخپوستان سوسیالیسم: تخیلی و علمی مادر سالاری
آزادی زنان فمینیسم و مردم شناسی امپریالیسم ایالات متحده جنگ سرد را باخته است شلیک اولین توپهای جنگ جهانی سوم چشم انداز دگردیسی در آموزش

ویس و رامین از معدود داستانهای عاشقانه ایرانی به جا مانده از زمان پیش از اسلام در ایران است. این داستان به درخواست خواجه عمید توسط فخرالدین اسعد گرگانی در حدود حدود ۱۰۰۰ سال پیش به نظم درآمد. محققین این داستان را متعلق به زمان اشکانیان یا پارتها یعنی حدود ۲۰۰۰ سال پیش میدانند. اهمیت داستان هم به لحاظ استقامت و کیفیت داستان و شیوایی زبان آن و هم به عنوان یکی از تنها آثار بجا مانده از دوران اشکانی که دریاچه ای به شناخت آداب و احوال مردم آن دوره می‌گشاید، است.

پدید آور: ماریا صبای مقدم
ناشر: نغمه زندگی
چاپ اول: تهران، تابستان ۱۳۸۹
طراح جلد: غزل رضوی
تعداد صفحات: ۱۶۰ صفحه
قیمت: ۱۲ دلار



ویس و رامین
براساس منظومه ویس و رامین از
فخرالدین اسعد گرگانی
**Vis o Ramin: An Ancient
Persian Love Story**

دهها عنوان از کتابهای صادق هدایت را
بصورت رایگان از وب سایت ما دانلود کنید



پان به

PanBeh.com فروشگاه آنلاین
کتاب، موسیقی، فیلم



www.PanBeh.com